



洛杉磯台福基督教會

EFCLA & Harvest LA

2025 年度和會手冊

2025 Congregational Meeting Handbook

2025 年10月19日

October 19, 2025

議程 Agenda

- 一、開會祈禱 Opening Prayer
- 二、事工報告 Ministry Report
- 三、報告投票結果 Report the vote/election results
 - a. 2024年(9-12月) 及 2025年(1-8月) 會計結算
Review of Sept. to Dec. 2024 & Jan. to Aug. 2025 Finance
 - b. 2026年會計預算 Approval of 2026 Budget
 - c. 2026年長執遴選 Council Election
 - d. 主任牧師聘任 Confirmation of Reverend Senior Pastor
- 四、選舉財務審查員 Election of Financial Auditors
- 五、書面及臨時建議事項回應 Respond to Congregation suggestion or comments
- 六、閉會祈禱 Closing Prayer

10/20/2024 洛福教會和會記錄

October 20, 2024 EFCLA Congregational Meeting Minutes

1. 出席：399 位活動會員中，60 位請假，217 位出席
Attendance: 217 out of 399 active members with 60 requests for absence.
2. 投票通過 2023 年(9-12 月)及 2024 年(1-8 月)結算: 206 票同意、3 票反對、8 票空白
Approved Finance Reports for Sep. to Dec. 2023 and Jan. to Aug. of 2024.
206 agree, 3 disagree, 8 blank.
3. 通過 2025 年預算: 198 票同意、4 票反對、15 票空白
Approved 2025 Budget. 198 agree, 4 disagree, 15 blank.
4. 選出 2025 年財務審查員: 區珮珊、單呢喃。
Elected 2025 Financial Auditors: Pansy Au, Jessica Shen.
5. 通過長執選舉，計票如下:
Confirmation of the election of Elders and Deacons- Results are as follows:
(detailed vote counts available in the Pastoral Office)

候選人 Candidates	同意 Agree
2025 【長老 Elder】	Over 2/3 Required
邱俊杰 Alex Chiu	YES

候選人 Candidates	同意 Agree
2025 【執事 Deacon】	Over 1/2 Required
許綺砮 Stella Hsu	YES
薛鋒 Frank Xue	YES
蘇晉立 Jim Su	YES
譚順杰 Terry Tam	YES

郭克倫	Allen Kuo	YES
莊義誠	Jeremy Chuang	YES
張春玉	Christine Wu	YES
葉勝賢	Sam Yeh	YES
許承暉	Michael Hsu	YES
莊淑晴	Jenny Yeh	YES
林嘉信	Jason Lin	YES
吳燦陽	Kelvin Ng	YES
張鵬昇	Ray Chang	YES
謝博宇	Steven Hsieh	YES
余超帆	Jerry Yu	YES

選票細節 Election Vote Details

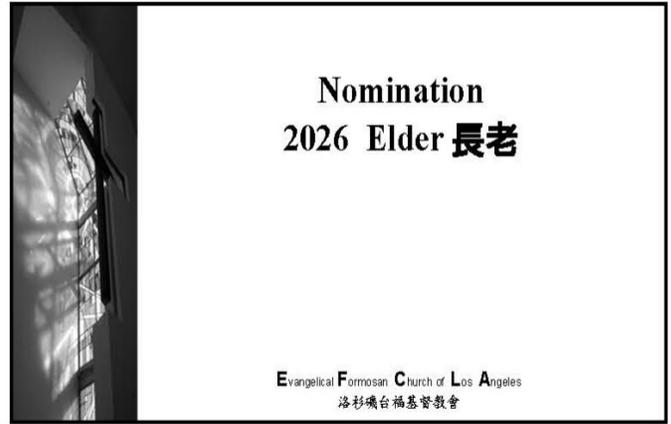
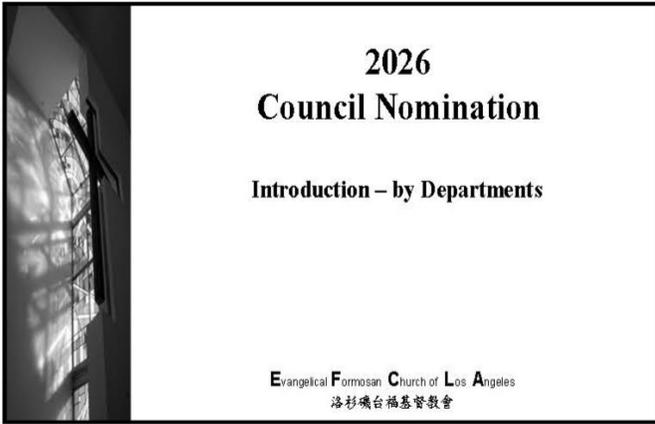
	Agree	Disagree	Blank
2023年(9-12月)及2024年(1-8月)會計結算 Review of 2023 (Sept. ~ Dec.) & 2024 (Jan ~ Aug) Finance	206	3	8
2025年會計預算 Approval of 2025 Budget	198	4	15

長老選舉結果 Election of Elders

Agree	2025【長老 Elders】	Disagree	Blank
197	邱俊杰 Alex Chiu	1	19

執事選舉結果 Election of Deacons

Agree	2025 【執事 Deacons】	Disagree	Blank
206	許綺砮 Stella Hsu	3	8
206	薛鋒 Frank Xue	1	10
207	蘇晉立 Jim Su	0	10
202	譚順杰 Terry Tam	1	14
200	郭克倫 Allen Kuo	3	14
206	莊義誠 Jeremy Chuang	1	10
202	張春玉 Christine Wu	1	14
205	葉勝賢 Sam Yeh	1	11
211	許承暉 Michael Hsu	0	6
208	莊淑晴 Jenny Yeh	0	9
207	林嘉信 Jason Lin	0	10
201	吳燦陽 Kelvin Ng	1	15
208	張鵬昇 Ray Chang	0	9
205	謝博宇 Steven Hsieh	0	12
201	余超帆 Jerry Yu	1	15




Innie Chang 華茵

華茵於高中時期在洛福教會受洗。從高中時期開始擔任團契的同工，也曾參與在兒童主日學、主日崇拜的敬拜；擔任幾次教會的執事。曾任福音團契輔導。目前從事安寧護理社工。現任關懷部長老。

Innie Hua had her baptism when she was a high school senior. After baptism, she has been actively involved with different church servings, such as: co-worker in high school group, Sunday School teacher, drummer in worship as well as a prior deacon. She served as Gospel fellowship advisor for the past years. Now working as a hospice social worker. She is elder of Care Department.



Sunny Sun 孫孝齊

1996 在洛福受洗
 1997-2008: 信望愛 團契組長/主席
 2009-2017: 信望愛 團契輔導
 2006-2011: 擔任洛福敬拜/兒童執事
 2013-2018: 擔任宣道部執事
 2007-至今: 服事于成人主日學
 2019-至今: 擔任裝備部執事

1996: baptized at EFCLA
 1997-2008: leader/chairman of the FHL Fellowship
 2009-2017: the advisor of the FHL Fellowship
 2006-2011: Worship/Children Congregation Deacon
 2013-2018: Mission Department Deacon
 2007-present: Adult Sunday School
 2019-present: Equipment Dept. Deacon



Sheila Wu 蔡喬瑩

1977年開始在洛福聚會，1991年受洗。1993年參與詩班及擔任信望愛團契小組長。1997-2000年擔任裝備部執事及兒童主日學校長。也是兒童、成人主日學老師，2011-2016, 2018-2020年擔任行政支援 兼體長老。2014-2016, 2018-2019年擔任長執會主席。2009 成立及帶領心泉協談專工。2009-2018擔任真善美團契輔導。

Attending EFCLA since 1977 and baptized in 1991. Having served as Adult Choir member, Small Group leader in the FHL Fellowship (1993), Deacon of Equipping & Children Sunday School Principal (1997-2000), Children's and Adult Sunday School Teacher, Elder of Operation/IT/Media (2011-2016, 2018-2020), and Chairperson of Church Council (2014-2016, 2018-2019). Since 2009, she founded and directs our Counseling Ministry, Heart Keeper, Inc. 2009-2018 served as Advisor for JSM Fellowship.





Worship Department
敬拜部執事

Evangelical Formosan Church of Los Angeles
洛杉磯台福基督教會



Diana Chen 吳佩芬

1987年於巴西天備基督長老教會受洗。
1998年畢業於正道神學院（前台灣神學院）基督教研究碩士。
曾任巴西天備長老教會詩班司琴、將近30年在不同教會主領敬拜服事。
自2015年在洛福晚崇、華語堂、粵語堂主領敬拜服事。
現任正道神學院會計。

Baptized in 1987 at the Presbyterian Church in Brazil.
Graduated in 1998 from Logos Evangelical Seminary with a Master of Arts in Christian Studies.
Served as a choir accompanist at the Presbyterian Church in Brazil, and has led worship in various churches for nearly 30 years.
Since 2015, has been leading worship at the Saturday Evening Service, Mandarin, and Cantonese congregations at EFCLA Church.
Currently serves as the Accountant at Logos Evangelical Seminary.



Jen Huang 黃郁仁

在屏東基督長老教會長大。2007於南加州聖馬利諾社區(長老)教會受洗。曾參與休士頓第一長老教會聖歌隊、南加聖馬利諾社區教會手鑼隊。曾任教會愛加倍(摩身)團契副會長、主日台語禱堂禮拜敬拜團同工與台語堂敬拜團主領。曾任愛加倍(夫妻)團契副會長。曾任洛福敬拜部台語堂執事。

He grew up in Pingtung (Presbyterian) Church, Pingtung, Taiwan. In 2007, He was baptized in San Marino Community Church (SMCC), California. He has served as choir member at First Presbyterian Church in Houston, hand bell choir member at SMCC, Vice-chair at EFCLA Agape (single) fellowship and Worship team co-worker for Taiwanese (as well as leading a team) and Mandarin congregation Service on Sunday at EFCLA. He had served as the Vice Chair at Agape (couple) fellowship and the Taiwanese Worship Deacon at EFCLA.



Joel Lee 李得生

曾在音樂、影音、兒童主日學等等事工服事，現今是英文堂高中國樂的輔導，他是李基藏牧師的兒子，無論何處有需要，他都願意忠心服事主。

Baptized at EFC in 1982. Joel Lee is a home grown product, having spent most of his life at HarvestLA. He is currently working at SIA. He is a faithful servant, always willing to lend his service wherever is needed. His areas of service in the past include the worship team, media, Music Ministry, and Children's Sunday School among other things. He is currently serving as an advisor for student ministry. He is the son of Pastor Philip Lee. He will be a welcome and valuable addition to the church council. Among his passions is playing basketball, a game in which he excels.



GLOCAL Department
宣道部執事

Evangelical Formosan Church of Los Angeles
洛杉磯台福基督教會



Donna Li 李淑媛

2008年在洛杉磯新希望教會受洗，2014年來到洛福教會。2022年參與教會VBS和聖地亞哥短宣；2023年參與教會VBS和吉爾吉斯短宣；2024年吉爾吉斯短宣；2025年台灣短宣。現任教會宣道部執事；迎新關懷同工；教會的代禱同工；彩虹團契招待同工和彩虹團契敬拜同工。

She was baptized at the New Hope Church of Los Angeles in 2008 and came to EFCLA in 2014. Participated in VBS and San Diego short-term missions in 2022, and the VBS and Kyrgyz short-term missions in 2023 and 2024, and Taiwan short-term mission in 2025.
Currently she is a deacon of the Glocal Department, co-worker at the Sunday welcome, care team, church intercessors, and a co-worker at the Rainbow Fellowship in serving and worshipping.



Ivy Cheng 鄭雅文

1990年於台灣高雄行道會教會受洗。
1995年來到洛福教會，一直在慕義團契，目前與先生一起擔任團契主席，並協助牧師室文書工作。

She was baptized in 1990 in Topchurch Church, Kaohsiung, Taiwan. She came to EFCLA in 1995 and have been in the Mu-yi Fellowship ever since. She currently serve as the fellowship chairman with her husband, and assist with clerical work in the pastor's office.



Equip Department 裝備部執事

Evangelical Formosan Church of Los Angeles
洛杉磯台福基督教會



Pierre Wang 王歌

- 1993年1月3日在基督教巴黎華僑教會受洗。
- 曾在基督教巴黎華僑教會的多個崗位服事。
- 現任本會恩愛團契輔導；
- 曾世宣教神學院同工及EMBA碩士科在讀生。

- Baptized on January 3, 1993, at the EECP - Église Évangélique de Chinois à Paris (Evangelical Chinese Church in Paris).
- Served in multiple ministries at the EECP.
- Currently serving as counselor of the En-Ai Fellowship at Our Home Church.
- Co-worker at Global Mission Seminary and enrolled in the EMBA Master Program in Leadership and Mission.



Care Department 關懷部執事

Evangelical Formosan Church of Los Angeles
洛杉磯台福基督教會



Esther Chang 張郁茗

1992年於台灣豐原行道會受洗。曾任台灣聯合大學校園團契主席，新竹台福教會執事，團契同工。曾任豐原行道會，新竹台福教會兒童主日學老師。現為關懷部和約書亞團契同工。

Baptized in 1992 at the Feng-Yuan Christian Church in Taiwan. Formerly chairperson of the campus fellowship at Taiwan United University, deacon and fellowship staff at the EFC Hsinchu. Previously a Sunday school teacher at both the Feng-Yuan Christian Church and EFC Hsinchu. Currently a staff member in the Care Department and the Joshua Fellowship.



James Lee 李威楨

從十六歲開始，就參加英文堂的聚會及服事，並於1993年受洗。就讀Temple City 高中，畢業於加州大學河濱分校，目前在伯班克華納兄弟製片廠工作，已經做了10年。曾擔任高中團契的輔導，星期五晚上青年成人團契協調員，目前參與HLA的敬拜團服事。現住Pasadena, California。曾任敬拜部執事。

Since the age of sixteen, James has attended EFCLA English Ministries and baptized in 1993. He attended Temple City High School and graduated UC Riverside and is currently working at Warner Brothers Studios in Burbank for the past 10 years. He has served as an advisor for high school youth ministry, as the coordinator of the Friday night Young Adults Fellowship, and currently serving on HLA's Worship Team. He now lives in Pasadena, California. He was served as the Worship department Deacon.



Daniel Lian 康洁

在中国家庭教会长大受洗，2023年毕业于富勒神学院，现从事儿童青少年心理咨询师。自2022年参与本地校园宣教，现在服侍于活水恩光团契、校园团契和华语堂关怀部。

I grew up and was baptized in a house church in China. I graduated from Fuller Seminary in 2023 and have been working as a youth mental health therapist. Since 2022, I have joined local campus ministry and currently serve in Living Water Fellowship, Campus Ministry, and the Care Department of Mandarin congregation.



Tiffany Wu 吳梅芳

2003年在美国洛杉矶福泉堂受洗。2004年加入洛杉矶台福教会，并参与华语堂敬拜服事及担任敬拜主领。目前服事于姐妹会、迎新關懷團隊及代聘同工，现任關懷執事。

She was baptized at Living Spring Bread of Life Church of Los Angeles in 2003, and joined EFCLA in 2004.

She participated in Mandarin worship services and had been serving as a worship leader. Currently serving in the Sister Small Group, co-worker at the Sunday welcome & care team, church intercessors. Now serves as deacon of Care Department.



Finance Department 財務部執事

Evangelical Formosan Church of Los Angeles
洛杉磯台福基督教會



Pansy Au 區珮珊

我成為基督徒已逾二十年，於2001年在阿罕布拉的當地教會受洗。在此期間，我一直致力於參與各項事工，從帶領小組、支援兒童事工到管理教會財務，目前更擔任EFCLA的內部審計員。在專業方面，我擁有二十年的會計與財務經驗。若有機會擔任此職，我希望能運用此專業知識，建立更有系統化的會計流程，和增強教會財務運作。

I have been a Christian for over 20 years, having been baptized in a local church in Alhambra in 2001. Throughout this time, I have been dedicated to serving in various ministries, from leading small groups and supporting children ministry to managing church finances, and I currently serve as an internal auditor at EFCLA. Professionally, I bring 20 years of experience in accounting and finance. If given the opportunity, I hope to leverage this expertise to establish a more systematic accounting process, and enhancing the overall church's financial operations.



Michael Ho 何善源

我於1996年在德克薩斯州的一個當地教會接受洗禮，我有幸擔任光明團契的顧問，專注於華人高中生。我自2007年起加入EFCLA。我曾擔任同心團契小組長。

I was baptized in 1996 at a local church in Texas. I had the privilege of serving as a counsel for the Light Fellowship working with the Chinese high school students. In 2007, I became a member at EFCLA. I was a small group leader for the One Heart Fellowship. Now serves as deacon in Finance Department.



Jimmy Hua 華惠民

1996年於台灣台北靈糧堂受洗。曾在台北靈糧堂擔任招待並也在工作之餘任各類志工，並曾在高原華人教會講道分享並擔任核心同工，現於洛福福音團契聚會。

Jimmy was baptized in 1996 in Bread of Life Christian Church in Taipei, Taipei, Taiwan. He had served as usher at Bread of Life Christian Church in Taipei, had been various volunteer works in most of his career life, also had been preaching and was part of the core staff in High Desert Chinese Church in Victorville, California. Now he is an active member in Gospel Fellowship in EFCLA.



Operation Department 行政部執事

Evangelical Formosan Church of Los Angeles
洛杉磯台福基督教會



Charlie Huang 黃巍

參加彩虹之光團契，負責兒童簽證/出及兒童主日午餐服事，全家也參與慶祝農曆新年外展活動/特別宣教月的跨文化活動。曾任關懷部執事。現任行政部執事

Charlie and his wife has been part of the Rainbow Fellowship since they started attending EFCLA. Currently he is assisting the Children Congregation in the weekly lunch and attendance services. The couple has helped with the church annual Lunar New Year outreach event and supported the cross cultural special event in April. He was served as the deacon for the Care Department. Now serves as deacon in Operation Department.



Jeffrey Chen 陳仁豪

於1998年開始在洛福聚會。2004年在洛福受洗。目前跟太太Pamela積極參與Oikos團契的聚會。曾任兒童部執事。很感謝神讓我有機會來服事神及弟兄姊妹。現任行政部執事。

Jeffrey started attending EFCLA in 1998 and was baptized at EFCLA in 2004. Jeffrey and his wife Pamela are active members of the Oikos Fellowship.

He was served as the deacon for the Children Department. He is thankful for this opportunity to serve our Lord and our congregation. Now serves as deacon in Operation Department.

1. Sunday Worship

In 2025, Sunday worship attendance showed a modest increase, with an average of about 580 attendees, approximately 50 more than in 2024. Due to recent changes in immigration policies, the composition of newcomers has displayed different characteristics compared to the past two to three years. So far, around **150 new friends** have joined our Sunday services.

2. Senior Pastor Transition

By God's grace and guidance, our church successfully completed the **transition of the Senior Pastor role** this year.

- In March, following the recommendation and decision of the Pastoral Search Committee, the Session formally invited **Rev. Johnson Hsieh** to serve as **Acting Senior Pastor**.
- The process included careful proposal, review, interviews, and acceptance by the board, council and the congregation.
- By the end of June, **Rev. Benson Wang** had officially handed over all pastoral duties to Rev. Johnson Hsieh.
- Starting in July, Rev. Wang stepped down as Senior Pastor and began his new journey as President of **Logos Evangelical Seminary**.

With gratitude and blessings, the church sent off Rev. Wang and welcomed Rev. Hsieh as Acting Senior Pastor for a one-year term. During this period, we hope that under his leadership, the church will:

- Grow deeper in God's Word
- Build one another in love
- Walk together in vision
- Faithfully respond to the Great Commission

We call on all members to pray for and support this leadership transition, so that the church may continue to glorify the Lord.

3. All-Church Retreat

From **June 6–8, 2025**, we held our **All-Church Retreat at Pepperdine University**, with the theme “Keeping the First Love.”

This was our first all-church retreat in nearly ten years, with over **300 participants**. Thanks to the dedication of pastors, elders, and co-workers—through site visits, careful planning of lodging, meals, programs, and messages—the entire retreat was filled with blessing and grace.

- We were glad to have **Rev. Gary Kuo** from **Abundant Church, Taichung, Taiwan** deliver the main messages.
- The English congregation received rich teaching from **Pastor Walter Chu**.

Brothers and sisters were greatly edified, expressing gratitude and joy, experiencing both spiritual renewal and the love and unity of the church family.

We sincerely thank every co-worker who served and encourage all members: Do not miss the next retreat! Let us continue to encounter God's presence and grace together.

4. Missions Ministry Report

This year marked the **largest short-term mission's participation in our church's history**.

- Following the Summer Vacation Bible School in June, our teams served in multiple locations, including:
 - o **El Cajon, California**
 - o **Care EFC Church, Taichung, Taiwan**
 - o **Life Miracle EFC, Taichung, Taiwan**
 - o **Tome City Church, Japan**
- Several youths from the English congregation also joined mission programs such as the **Content Prayer Movement, Taiwan West Coast Mission**, and the EPIC Mission Trip.

Through these ministries, not only was the scope of service expanded, but the depth of gospel witness in diverse

cultural contexts also grew significantly. Members experienced the testing of faith while witnessing God’s marvelous work in churches and lives across different regions.

Looking ahead, we hope to:

- Continue promoting short-term missions and sending ministries
- Encourage greater participation from the younger generation
- Build **long-term mission partnerships** with local and overseas churches for ongoing support and resource sharing

May EFCLA truly become a “**missional church**”, responding to Christ’s Great Commission.

5. Evangelism & Discipleship

This year, evangelism and discipleship efforts bore much fruit:

- We launched **two seasons of “Happiness Groups”** in spring and fall.
- We offered **Alpha Courses** and **D2B Classes** to nurture seekers.
- Sunday worship services regularly included the “**Why I Believe?**” **class** for those exploring faith.

After each Happiness Group season, fellowship groups and small groups continued walking alongside new believers through the **Happiness Discipleship School** program. This helped them:

- Grow deeper in God’s truth
- Learn how to follow Christ
- Apply faith in daily life

This seamless connection—from seeking, to believing, to following and growing—demonstrates that evangelism is not merely about decisions for Christ, but about **making disciples and building the church**.

Looking forward, we will:

- Continue promoting Blessed Groups and evangelistic efforts
- Invite more members to join discipleship and mentoring
- Develop a systematic discipleship pathway for different age groups and language congregations

May our church become a true **disciple-making community**, passing the gospel from generation to generation.

6. Discipleship Training Courses

This year, we continued to promote “**Living Life (Sena)**” **daily devotionals**, helping members build a disciplined spiritual life. We also produced and shared **weekday YouTube devotionals**, “**Intimate Time with God**”, guiding brothers and sisters to walk with the Lord daily.

For Sunday school, diverse courses were offered across congregations:

- New Testament, Old Testament, Bible Survey, Basic Doctrine
- English congregation launched the **HALO New Testament Study Course** (20 participants)
- Special sessions included:
 - April: Missions Sunday School
 - August: Family Combined Sunday School (Logos Seminary faculty)
 - September: Taiwanese congregation seminar with **Rev. Andrew Hsieh**, “Living as Beautiful Life”

These provided valuable equipping, though overall attendance remained inconsistent, showing the need for deeper growth in Christian education.

Future goals include:

- Offering courses for all ages and spiritual levels
- Increasing participation through small group learning, interactive discussion, and hybrid formats

We pray that every member will be rooted and equipped to become disciples after God’s heart.

7. Co-Workers’ training Seminar

On **August 16, 2025**, we held our mid-year **Co-Workers’ Training Seminar**, themed “Walking in Unity, Building the Lord’s House,” with about **130 participants**.

- A survey form was sent out in July, gathering input from co-workers about the church’s past, present, and future.
- The seminar featured small group discussions, sharing constructive insights, reviewing ministries, and strengthening teamwork.
- Acting Senior Pastor Rev. Hsieh emphasized “**God First & Pray First**”, urging prayer as the foundation and

core value of all ministries.

- The event concluded with a **Prayer Walk**, where co-workers interceded for different areas of the church, seeking renewal and revival.

This gathering built unity, vision, and spiritual momentum for the future of EFCLA.

8. 55th Anniversary Celebration

On **October 12, 2025**, we held the **55th Anniversary Thanksgiving Joint Worship Service**.

- We were honored to have former Senior Pastor Rev. Benson Wang share God's Word.
- Former Senior Pastor **Rev. Felix Liu** also brought words of encouragement.
- The service was filled with testimonies and thanksgiving, reflecting on God is faithful leading over 55 years and inspiring us toward future mission and vision.

Following the service, the church hosted the **Anniversary Festival Fair**:

- Fellowship groups prepared creative booths and delicious foods—from hometown snacks to specialty dishes, desserts, and drinks.
- A special **Tile Mural Dedication Ceremony** commemorated the 55-year legacy, symbolizing continuity and vision.

The celebration was joyful and warm, uniting all generations in laughter, fellowship, and gratitude. It not only delighted the taste buds but also strengthened relationships and community. The day concluded in thanksgiving, beautifully marking the 55th Anniversary and opening a new chapter in our church's journey.

Conclusion

The year 2025 has been a year of transition, growth, and thanksgiving for EFCLA. From worship and discipleship to missions and fellowship, we have witnessed God's faithful leading in every aspect.

As we step into a new season, may we remain steadfast in prayer, united in love, and faithful in fulfilling Christ's Great Commission. Together, let us continue building a church that glorifies God and blesses the world.

2025 年度回顧 及 2026 年度展望

代理主任牧師 謝信生

1. 主日崇拜：2025 年主日崇拜出席人數略有增長，目前平均約為 580 人，較 2024 年增加近 50 人。今年因移民政策的變動，新朋友的組成與過去兩、三年相比，呈現出不同的特徵與樣貌。及至目前為止來參與主日敬拜的新朋友人數約在 150 人。期盼在來年，我們繼續關懷教會弟兄姐妹並邀請新朋友參與教會崇拜與服事。

2. 主任牧師職務交接：本教會在上帝的恩典與帶領下，於今年順利完成主任牧師的職務交接事宜。自三月起，教會依循小會之聘牧委員會的提案與決議，正式邀請謝信生牧師擔任「代理主任牧師」。此過程經歷了完整且謹慎的程序，包括提案、審查、面談，以及長執會與全體會員的接納與支持。在六月底前，王炳欽牧師已將主任牧師相關事工妥善交接給謝信生牧師。自七月起，王牧師正式卸下主任牧師職務，並前往「正道福音神學院」接任院長一職。教會在感恩與祝福中送別王牧師，並迎接謝牧師承擔新的代理主任牧師任期。謝牧師的代理主任牧師任期為一年。在這段期間，我們期盼他能帶領教會在真道上更深扎根、在愛心中彼此建造，並在異象上攜手同心，持續回應主所託付的大使命。願全體弟兄姐妹一同代禱、支持，使教會在轉換與前行的路上，同心見證主的榮耀。

3. 全教會退修會：今年 6 月 6 日至 8 日，我們在 **Pepperdine 大學** 舉辦了以「持守初心」為主題的全教會退修會。這是教會近十年來首次舉行全教會性的退修會，超過 300 位弟兄姐妹熱情參與。感謝眾牧者、長執與同工們的齊心努力，多次前往場地勘查，並細心規劃住宿、餐飲、活動與信息，使整個營會充滿祝福與恩典。我們很榮幸邀請到**台中思恩堂豐富教會郭寬宗牧師**分享主題信息，英文堂則由 **Pastor Walter Chu** 傳講信息，弟兄姐妹都領受豐盛，滿心感恩與喜樂。許多人表示這次營會不僅得著造就，也再次體驗教會大家庭的愛與合一。

展望：誠摯感謝每一位參與與付出的同工，也鼓勵弟兄姐妹：下一次退修會，千萬不要錯過！讓我們一

同經歷神更多的同在與恩典。

4. 宣教事工報告：今年是本教會歷年來短宣參與人數最多的一年。自 6 月暑期兒童聖經營之後，我們的短宣團隊陸續前往不同地區參與服事，包括：美國 El Cajon、台灣台中關愛台福教會與生命奇蹟台福教會，以及日本登米市教會。除此之外，也有幾位英文堂的青年分別參加不同的短宣行程，例如 Content 禱告行動、台灣西海岸短宣，以及 EPIC 短宣之旅。今年的宣教事工，不僅擴展了弟兄姊妹服事的廣度，更加深了我們在不同文化群體中見證福音的深度。藉著這些跨地域的服事，弟兄姊妹不僅經歷到信心的操練，也看見神在各地教會與人心中的奇妙作為。

展望明年，我們期盼在現有基礎上持續推動短宣與差派事工，特別鼓勵更多年輕一代的弟兄姊妹參與，成為跨文化宣教的見證人。同時，我們也盼望能與更多本地及海外教會建立長遠的宣教夥伴關係，不僅是一次性的探訪，而是持續的陪伴與資源共享。願我們的教會成為「宣教的教會」，無論在近處或遠方，都能一同回應主耶穌的大使命。

5. 幸福小組、福音行動與門訓：今年教會在福音行動與門訓推動上有豐富成果。我們舉辦了春、秋兩季的幸福小組，並同時開展幸福 Alpha 課程，以及懷相課程，持續栽培慕道朋友。在主日聚會中，我們也固定安排「我為何要信？」慕道課程，幫助福音朋友更清楚認識基督信仰。

在幸福小組結束後，弟兄姊妹並未停下腳步，而是透過各團契與小組承接，繼續陪伴新信主的弟兄姊妹進入「幸福門訓學校課程」，帶領他們在靈命造就上扎根成長。這些課程不僅幫助初信者對真理有更深入的認識，也培養他們學習如何跟隨基督，實踐信仰於生活中。透過福音行動與門訓的銜接，我們看見更多人從「尋求」到「相信」，再進入「跟隨與成長」的生命旅程。這樣的連結，讓傳福音不僅僅停留在帶人決志，更進一步成為培育門徒、建造教會的長遠果效。

展望明年，我們將持續推動幸福小組與福音行動，並盼望更多弟兄姊妹投入門訓陪伴的行列，使每位新朋友不僅被帶到基督面前，更能成為主的門徒。未來也將結合不同年齡層與語言群體，發展更有系統、可延續的培育路徑，幫助信徒在信仰上紮根，同時培養傳福音的心志。願我們的教會成為一個「生養門徒」的群體，把福音廣傳出去，也建立出一代又一代愛主、跟隨主的門徒。

6. 門徒裝備課程：今年教會持續推動「活潑的生命」每日靈修，幫助弟兄姊妹建立有序的屬靈生活，藉著天天親近神，使生命不斷成長。同時，我們也繼續在每週一至五錄製並分享 YouTube 靈修影片——「與神的親密時光」，陪伴弟兄姊妹在生活中實踐與神同行。在主日學課程方面，各堂會提供了多元化的裝備課程，包括新約、舊約、聖經縱覽與基礎真理班，讓弟兄姊妹能在主日早晨一同學習神的話語。英文堂也於第一季開設 HALO 新約聖經研討課程，幫助弟兄姊妹深入研讀聖經，約有 20 人參加。四月舉辦的宣教主日學、八月的家庭聯合主日學，均邀請正道福音神學院師資團隊前來授課；九月台語堂則邀請謝禧明牧師帶來「活出美好的人生」專題，這些都使弟兄姊妹在信仰與生命造就上得著極大的幫助。然而，我們也觀察到一般主日裝備課程的出席人數並不穩定，顯示基督徒教育事工仍有成長與深化的空間。教會盼望更多弟兄姊妹能善用這些寶貴的裝備資源，不僅加深對真理的理解，更能將所學應用於信仰與生活中。

展望未來，我們將持續提供適合不同年齡層與屬靈程度的課程，並思考如何加強出席率與參與感。例如，結合小組學習、討論分享，以及線上線下並行的方式，幫助弟兄姊妹在忙碌的生活中，仍能有規律且持續的學習。願每一位弟兄姊妹都能在教會的裝備平台上紮根成長，成為合神心意的門徒。

7. 八月同工研討會：今年 8 月 16 日，教會舉辦下半年度「同工研討會」，主題為「同心前行、建造主家」，共有約 130 位同工報名參加。為了更全面聆聽弟兄姊妹的心聲，教會早在七月就先發出問卷，邀請同工們對教會的過去、現在與未來提出建議。此次研討會採取小組討論方式進行，各牧者與不同領域的領袖們分享了許多寶貴且具建設性的意見，也一同檢視現今事工的狀況，彼此激發恩賜，學習更多的

團隊合作。

在會中，代理主任牧師謝牧師特別提出：「以上帝優先、禱告優先 (God First & Pray First)」，勉勵大家以禱告作為所有事工的基礎，並讓此成為教會的核心價值。最後，每個小組皆派代表分享討論成果；並透過「走禱 Prayer Walk」，同工們為教會不同區域守望禱告，求主帶來屬靈的更新與復興。這一天的聚集，不僅凝聚了共識，更堅定了同心建造主家的使命。

展望未來，我們深信這次研討會所激發的屬靈動能，將成為教會持續向前的力量。願每一位同工都繼續在禱告中守望教會，並在各自的崗位上忠心付出。讓我們同心倚靠主，竭力建造一個合神心意、充滿愛與盼望的教會。

8. 洛福教會 55 週年慶感恩活動：本教會將於 10 月 12 日 隆重舉行 55 週年慶感恩聯合禮拜。在這特別的日子，我們誠摯邀請曾帶領本教會的前主任牧師王炳欽牧師蒞臨分享信息，並邀請前主任牧師劉富理牧師以勉勵的話語，與我們一同數算上帝五十五年來的恩典與帶領。這是一場充滿見證與感恩的聚會，不僅讓我們回顧信仰的腳蹤，也激勵我們展望未來的使命與異象。

崇拜結束後，緊接著舉行「55 週年慶園遊會」。這是一場全教會同心參與的盛會，各團契大展身手，精心預備攤位與美食。大家各展絕活，從家鄉小吃到特色料理，從甜點飲品到道地小食，應有盡有，讓人垂涎欲滴。弟兄姊妹和新朋友不僅能享受美味佳餚，更能在歡笑聲中彼此交流，此次週年慶活動中，並為慶祝 55 週年的彩繪磁磚展開剪綵活動。倍感教會傳承與展望的意義，讓我們感受屬靈大家庭的溫暖與喜樂。

整個活動氛圍熱烈溫馨，不論是長輩、年輕人，或是小朋友，都能在其中找到屬於自己的歡樂時光。園遊會不僅是一場味蕾的饗宴，更是一個彼此連結、彼此建立的美好時刻。當日活動在一片感恩與喜樂的氛圍中圓滿落幕，為洛福教會的 55 週年慶畫上美麗的句點，也為未來的新篇章揭開序幕。

Highlight in 2025

Acting Senior Pastor Johnson Hsieh

1. Baptism and New Members

From October 2024 to September 2025, 60 people were baptized, 2 person confirmed their faith, and 15 people transferred their membership.

2. Living Life Devotional Materials

The church encourages members to use "Living Life" for personal devotions or fellowship groups. The total number of subscriptions this year is as follows: Traditional Chinese - 106 copies, Simplified Chinese - 25 copies, Youth Version (Morning Kingdom) - 2 copies, English "Living Life" - 16 copies, English Student Version "Sena" - 9 copies, English Children's Version "I Love Jesus" - 16 copies, for a total of 166 copies.

3. Elders and Deacons Candidates

The following candidates approved by the Church Council will be elected during the Congregational meeting on October 19.

- **Elder candidate:** Innie Chang, Sunny Sun, Sheila Wu.
- **Deacon candidates:** Diana Chen, Jen Huang, Joel Lee, Ivy Cheng, Donna Li, Pierre Wang, Esther Chang, James Lee, Daniel Lian, Tiffany Wu, Pansy Au, Michael Ho, Jimmy Hua, Jeffrey Chen, Charlie Huang (15 candidates in total).

4. Church Ministry

- April Missions Month: The Taiwanese, Mandarin, and Cantonese joint Sunday School will feature guest speakers from Logos Evangelical Seminary.
- Prayer Meetings: Starting in April, in-person all-church prayer meetings will be held on the 2nd and 4th Wednesday evenings of each month. Online prayer meetings will continue on the 1st and 3rd Wednesdays.
- June 6-8 (Friday to Sunday): The All-Church Retreat will be held at Pepperdine University, with the theme "Holding Fast to Our First Love." Pastor Kuan-Tsung Kuo from Abundant Grace Church, Taichung (Xien-Tang Church) will be the keynote speaker.

- August Family Month: Professors from Logos Evangelical Seminary will be invited to teach the Joint Adult Sunday School.
- September: A Taiwanese Joint Seminar on Faith and Life will be held.

5. Missions

- March 22: A free evangelistic movie event was held featuring “From Darkness to Sight”. Dr. Ming-Hsu Wang was present to share and respond afterward.
- June 16 to July 31: Our church held VBS and sent out short-term mission teams to El Cajon, Taichung, Taiwan, and Japan, with a total of 60 participants.
- September 6: A Summer Short-Term Missions Sharing Night will be held.

6. Special Events

- On January 18 and August 16, All-Church CO-worker’s Training Sessions were held in the Main Sanctuary, with approximately 120 coworkers participating.
- On January 26, the Cantonese Congregation fellowship small groups jointly invited Dr. Rev. Jonah Shek to share on the topic: "Can You Also Prophesy Like a Prophet?"
- On January 21-22, our church and SGVAC (San Gabriel Valley Alliance Church) co-hosted a "Encountering God" Retreat, led by Rev. Tzu-Chun Liu from Taipei Revival Church.

7. Church Remodeling

- Our church air conditioning system was stolen and vandalized. Starting in June, our church began replacing and repairing the A/C units and related facilities.
- The Small Chapel underwent renovations including upgrades to lighting, electrical switches, and the A/V control booth. Two 98” TV were also installed to enhance worship services.
- On September 28, the church held a major cleaning day, with participation from various fellowship groups and small groups.

8. Personnel

- The church Council approved Rev. Johnson Hsieh as the Acting Senior Pastor starting from July 1 on April 27.
- The church Elder Board approved Deacon Charlene Chen as the advisor for the Agape Fellowship, and Deacon Wendy Lin as the advisor for the New Life Fellowship On September 14.
- The church Council approved Rev. Johnson Hsieh will officially assume the role of Senior Pastor, with an initial term of two years from January 1, 2026 On September 21.

9. Outreach Ministries

- Heart Keeper hosted a workshop of “Calligraphy and Spiritual Formation” on Jan 19, a “Hyper tufa Trough Workshop” on Feb 23, a seminar of “Mental Health” on July 6 & July 20, a seminar on “Understanding Dementia and Brain Health” on July 6 & July 20, and held a parenting seminar titled “No Regrets in Youth” on Sept 6.
- On Feb 2, a Lunar New Year Special Event was held in the courtyard. Elders handed out red envelopes to all students and children. Faculty and students from UCLA Asian Pacific American Health Care provided free health screenings and seminars.
- On Feb 15, Agape Preschool held a Spring Fair in the church courtyard, with many parents and children participating.
- On Mar 8, a Senior Fellowship Gathering was held, featuring renowned cardiologist Dr. Michael Yeh, who gave a talk titled “Caring for Your Heart, Guarding Your Passion, and Keeping Your First Love”.

10. Special Events

- On May 11, a Mother’s Day Joint Worship Service was held with the Taiwanese, Mandarin, English, and Cantonese congregations. On June 15, Father’s Day was celebrated. The church prepared small gifts for every mother and father.
- To celebrate the church’s 55th Anniversary, a commemorative tile wall was created in the courtyard. On October 12, an All-Church Joint Thanksgiving Worship Service was held. The church prepared commemorative gifts featuring the "One Brings One–Fish Ring of Care and Mission" to symbolize the

church's heart for outreach and care. A celebration fair was held at noon in the courtyard, with around 20 booths participating in the joyful event.3.

2025 年教會大事

代理主任牧師 謝信生

1. 洗禮及新會員：

2024 年 10 月至 2025 年 9 月有 60 位受洗，2 位堅信禮，及 15 位加入會籍。

2. 靈修教材『活潑的生命』：

教會鼓勵弟兄姊妹使用「活潑的生命」做各人靈修或團契小組的聚會教材，全教會今年訂閱數量：中文繁體版- 106 本、中文簡體版- 25 本、中文青年版-「清晨國度」2 本、英文版 Living Life- 16 本、英文學生版 Sena- 9 本、英文小學生版 I love Jesus 16 本，共 166 本。

3. 長執候選名單：

10/19 和會將選出 2026 年長老、執事，接受長老候選名單如下：華茵、孫孝齊、蔡喬瑩共 3 位。接受執事候選名單如下：吳佩芬、黃郁仁、李得生、鄭雅文、李淑媛、王歌、張郁茗、李威楨、廉潔、吳林梅芳、區珮珊、何善源、華惠民、陳仁豪、黃巍共 15 位。

4. 堂會事工：

- ① 4 月宣教月，台/華/粵聯合主日學邀請正道神學院牧者分享。
- ② 4 月禱告會開始於每月第二及第四個週三晚上進行全教會實體禱告會，第一及第三週晚上仍維持線上禱告會。
- ③ 6/6-8(週五~週日) 在 Pepperdine University 舉行全教會退修會，主題「持守初心」，邀請台中恩恩堂豐富教會郭寬宗牧師主講。
- ④ 8 月家庭月邀請正道神學院教授主講聯合成人主日學。
- ⑤ 9 月舉辦台語聯合信仰與生活講座。

5. 宣教：

- ① 3/22 舉辦免費福音電影欣賞「明暗之眼」佈道會，王明旭醫師在現場回應分享。
- ② 6/16-7/31 教會有 VBS，El Cajon，台灣台中，日本短宣隊，一共有 60 位參與。
- ③ 9/6 舉辦暑期短宣分享會。

6. 特別聚會：

- ① 1/18 及 8/16 在中會堂舉行全教會同工訓練會，共有約 120 位同工出席參加。
- ② 粵語堂新天地、寶座前、喜樂心小組聯合於 1/26 邀請石建華博士牧師分享：你也可以作先知預言好嗎？
- ③ 1/21-22 洛福教會及聖迦谷羅省基督教會合辦『遇見神』營會，由台北復興堂柳子駿牧師帶領。

7. 教會整修：

- ① 教會屋頂冷氣系統被小偷盜竊及破壞，教會於 6 月開始進行換新及維修教會的冷氣設施。
- ② 小會堂進行照明設備、電路開關及影音控制站裝修，並裝設兩個 98" 顯示螢幕，以利聚會進行。
- ③ 9/28 教會大掃除，教會各團契小組參與。

8. 人事：

- ① 4/27 長執會通過聘任謝信生牧師從 7/1 起擔任洛福教會代理主任牧師一職。
- ② 9/14 小會通過請陳嘉玲執事擔任愛加倍團契輔導、王玉文執事擔任新生命團契輔導。
- ③ 9/21 長執會通過謝信生牧師從 1/1/2026 擔任主任牧師一職，第一任 2 年。

9. 外展活動：

- ① 心泉事工：1/19 舉行「書法與靈修」講座。2/23 舉辦「泥塑盆手作體驗課」。7/6、7/20 舉行「心理健康」講座。8/17、8/24 舉辦「失智及大腦健康的相關知識」講座。9/6 舉行「青春無

悔」家長講座。

- ② 2/2 在中庭舉辦農曆新年特別活動，請長輩發放紅包給所有的學生和孩童。UCLA Asian Pacific American Health Care 醫學院教員及學生們提供健康檢查跟講座。
- ③ 2/15 愛加倍幼兒園在教會中庭舉行園遊會，許多家長及孩童參加。
- ④ 3/8 舉行青松會，邀請知名心臟專家 Michael 葉主講「養心、護心、保有初心」。

10. 特別節慶：

- ① 5/11 母親節台/華/英/粵聯合崇拜。6/15 父親節。教會預備小禮物送給每一位母親、父親。
- ② 慶祝 55 週年，在中庭製作週年慶祝磁磚牆。10/12 舉行全教會聯合感恩崇拜。教會預備了象徵「關懷與使命的魚掛環一領一行動」紀念禮物。當天中午在教會中庭舉行慶祝園遊會，約有 20 攤位，共襄盛舉。

1st Pastoral Zone Report

Pastor Johnson Hsieh

There are seven Fellowships/Group in the first Pastoral Zone:

Most of the fellowships of first Pastoral Zone are coming back to onsite gathering these years.

Different fellowships adopt different types of gatherings (online, physical, family gatherings, outdoor activities) according to their own needs.

Up to now, Caleb Fellowship (Elder Fellowship) start coming back to church to have in person gathering on every other (First & Third Friday). SOS, Glory, House of Happiness and Harvest Fellowships are partially gathering onsite and sometimes-on Zoom meeting. Gospel Fellowship are gathering twice a month after Sunday Service, and going outdoor activities for outreach purpose once a while; Mugi Fellowship are gathering every 2nd and 4th Sunday after Sunday service and sharing life story to each other.

The goal of the First Pastoral Zone is to encourage brothers and sisters to participate in the Great Commission of "evangelism," with the direction of "loving God and loving others." In addition to personal spiritual growth, we are also passionate about evangelistic actions, leading our family and friends who do not yet believe to come to know Jesus.

Prospect for 2026

1. Encourage each fellowship and small group to make prayer a priority, to learn to fear and serve God, and to be motivated in mutual care—supporting one another through intercession and becoming spiritual nourishment for each other.
2. Continue promoting the Living Life or Sena devotional, helping brothers and sisters grow and be renewed in their spiritual lives.
3. Strengthen caring actions within fellowships and small groups, paying special attention to those with practical needs, and putting love into practice among one another.

第一牧區報告

謝信生牧師

回顧 2025：

第一牧區包括下列幾個團契：

(華語堂) 福音團契、榮光團契、幸福之家。

(台語堂) 迦勒團契、雅歌團契、慕義團契。

2025 年，各團契全面恢復聚會。因應教會每週有供應中餐，大部分團契多在主日中餐過後選擇在教會的教室聚會為主。不同團契仍採取不同型態的聚會（線上、實體、家庭聚會、戶外活動）的聚會方式。

及至目前，迦勒團契，仍維持每月第一、三週（星期五早上 10 點）於教會舉行實體聚會；雅歌團契

(每週六)以線上聚會進行；每月最後一週六在教會舉行愛筵及實體聚會。慕義團契：每月第二、四週崇拜後在 119C 聚會。福音團契(109H)、幸福之家午餐後有相聚的時間；榮光團契每週二在線上聚會分享及禱告。第一牧區的目標是鼓勵弟兄姐妹參與「傳福音」的大使命，並以「愛神愛人」的心為方向，幫助自己在靈命上有成長，也熱心於福音的行動，帶領人來認識耶穌。

展望 2026：

1. 鼓勵各團契、小組以禱告為優先，學習敬畏神、事奉神，並可增進彼此關懷的動力，透過代禱彼此扶持、彼此成為屬靈的餵養。
2. 持續推動「活潑的生命」靈修，幫助弟兄姐妹在靈命上成長與更新。
3. 強化團契、小組內的關懷行動，特別留意生活上有需要的弟兄姐妹，實踐彼此相愛。

2nd Pastoral Zone Report

Lay Zone Minister Joanna Wang

Review for 2025: Rainbow Fellowship

Rainbow Fellowship is like a warm and caring family, made up of five small groups:

1. **Groups B, C, and D**-- meet online every Friday, engaging in Abundant Life Bible sharing, Sunday sermon reflections, book discussions, and discipleship growth.
2. **Group A**-- meets in person twice a month on Fridays, with Bible application, life sharing, and prayer support.
3. **Group E**-- gathers on Sunday afternoons for sermon reflections, life sharing, outreach, Alpha courses, and intercessory care.

In our fellowship, there are young families full of passion and energy, as well as older families who are warm and caring. We care for and connect with one another during the week, warmly welcome new friends, and actively take part in church ministries while regularly hosting festive seasonal celebrations.

Looking Ahead to 2026: Mission

To continue being deeply rooted in God's Word, so that brothers and sisters may keep growing in life, live with joy and abundance, reflect Christ in daily living, be His witnesses, and lead more people to know Him.

第二牧區報告

汪明慧平信徒區牧

回顧 2025：彩虹團契

彩虹團契就像一個大家庭，共有五個小組：

1. B、C、D 小組-- 每週五在線上聚會，依各組需要進行《活潑的生命》讀經分享、主日講道分享、好書交流和門徒成長。
 2. A 小組-- 每月兩次週五實體聚會，內容有讀經應用、生活分享與代禱扶持。
 3. E 小組-- 主日下午聚會，內容包括主日信息回顧、生活分享、外展行動、Alpha 課程與代禱關懷。
- 團契的弟兄姊妹，有熱情洋溢的年輕家庭，也有溫馨體貼的年長家庭。平日彼此關心與連結，熱情邀請新朋友，並一同積極參與教會的事奉和定期舉辦節期歡慶活動。

展望 2026：使命

繼續在神的話語上扎深根，使弟兄姊妹的生命成長，活出喜樂豐盛的生命；在日常生活中彰顯基督，成為祂的見證，並帶領更多人來認識主。

3rd Pastoral Zone Report

Pastor Josh Sun

In 2025, Zone 3 has the following small groups/fellowships:

Harp & Lyre Fellowship: Harp & Lyre is a fellowship for middle-aged and elderly couples in the Taiwanese congregation of EFCLA. It has a history of 30 to 40 years and currently has close to 100 members. Normally, the members meet in various small groups of the Taiwanese congregation. They also have an in-person gathering at the church once every two months, which includes a potluck, worship, devotion, special lectures,

and members' caring. At the end of each year, they hold a large year-end banquet to show appreciation to the pastors, elders, and co-workers for their care.

Grace Group: This group meets twice a month after the Sunday service to discuss the Sunday sermon and Bible study sessions at the church. Before Brother Paul passed away, the group often held evangelistic events and shared meals at their home.

Kindness Group: After the COVID-19 eased in 2022, Kindness Group received a calling from God and has continued to meet weekly, a practice that continues into 2025. Each weekly meeting is divided into two parts: the first half is a sharing of God's word received during personal devotions, and the second half is a time for sharing life updates and needs. During this time, they have prayed together in one accord and celebrated birthdays and anniversaries. Kindness Group is committed to being intercessors, offering prayers for the kingdom, the church, and all those in need. Over this period, they have personally experienced God answering their prayers and have witnessed healings and improvements, such as in the case of Brother Wu. These prayers have not only brought the brothers and sisters closer together but have also encouraged some members to return to the church with a heart of worship to draw near to God. Additionally, they actively engage in pastoral visits, care, and evangelism, striving to spread love and hope within the community. Kindness Group has been continuously growing and expanding during this time and looks forward to continuing to bring blessings to more people under God's guidance in the future.

Joyful Group 1: This group meets every other Friday from 2-4 pm at a member's home for Bible study. The meetings include worship, Bible discussion, and sharing and prayer.

Joyful Group 2: Time flies, and this group has been established for many years. We thank God for His special grace and for giving us many like-minded co-workers, with each person giving their best. Over the years, with the love of the co-workers and the guidance of God's love, 12 believers have been baptized and have joined God's kingdom. They quickly became involved in church ministries, including small group Bible study, various praise and worship groups, and visiting and caring for other group members. During COVID, the group's meetings never stopped. They used Zoom for online Bible study and sharing twice a month. During this time, the group read the entire Bible together. We would like to especially thank Dr. Huang and Brother Wen De for their hard work in explaining the scriptures, as well as all the co-workers for their participation. Starting this July, after the Taiwanese service, the group changed its meeting location to Room 119A at the church. They now have lunch together after Sunday worship and share about their lives from the past week while studying the Bible.

Grace Group: This Group is composed of co-workers in community service and church friends—all children of God and church leaders. The group holds blessed gatherings and activities, believing that it is more blessed to give than to receive. They have long supported the community by serving at nursing homes and organizing charity sales. This past March, they helped with the GA's Evergreen Fellowship's social activities and a medical and life seminar. In June, they worked with Evergreen college to hold a farewell party for Pastor Benson Wang. This August, they also participated in the church's tile painting event.

Peace Group: Thank God for his grace. With everyone's concerted efforts, the Peace fellowship is slowly and steadily resuming meetings. Brothers and sisters care for, pray for, and support one another in the Lord's love. No matter what circumstances or needs they encounter, they can share honestly and comfort and pray for each other. Each meeting centers on God's word, and we share and encourage one another with daily spiritual nourishment, receiving spiritual sustenance and edification. At the same time, the brothers and sisters are willing to participate in church ministries. Sister Linda, on behalf of the peace group, participated in the church's 55th-anniversary commemorative tile wall, offering thanks. We hope our fellowship will become a group full of love and testimony.

New Life Group: New Life Fellowship now meets after Sunday service to share their thoughts on the pastor's

message for the day, and to care for and pray for each other. They encourage members to read living life in the group's LINE chat and to share messages from their daily intimate moments with God. They and the Praise Dance group are both committed to supporting missionary work, caring for our pastors, and cooperating with church ministries to glorify God and benefit others, acting as good stewards of God's varied grace.

The Rock young adult's fellowship: This fellowship is mainly for single young adults and young married couples. We use God's word to encourage and pray for one another as we navigate the various life challenges of our 30s and 40s. Our meetings are held on the first and third Friday of every month from 8-10 PM in room 202 at the church. Everyone is welcome to join.

Joshua Group: This is the youngest small group in the church, having been established only two years ago. We meet every Friday evening at 7:30 p.m. in Classroom 109AB of the church. The purpose of this group is to be like Joshua, a group that fights the Lord's battles, gains victory, and inherits the land. Sharing the gospel with unbelieving friends and training them to also join in the gospel work are the reasons this group was formed. We also hope this group will raise up a community of disciples willing to fight and win for the Lord. This year, our gatherings focus on sharing from Living Life devotionals. Each week, through Bible study, we share and discuss the Scriptures and how they are transforming and impacting our lives. We also regularly have potlucks and fellowship together, host evangelistic gatherings, and more. Friday evening meetings are scheduled so that members' children can simultaneously attend the English youth fellowship. In addition to running two rounds of "Happiness Groups" each year, Joshua Group has already completed the Discipleship School (Level 2) course. At the beginning of next year, we will launch the Discipleship School (Level 1) and Leader training course (Level 1).

Sister Fellowship: The mission of the sister's Fellowship is to pursue God's truth without end, align with Him, and live at peace with others. The fellowship emphasizes building a personal relationship with God, maintaining a daily devotional life, hungering for the truth, experiencing the truth, living out the truth, and sharing the truth. In the truth and in the Holy Spirit, we strive to be united, reflect daily, live a holy life, glorify God, and bless others. We also focus on relationships with people: building one another up in faith, supporting one another in life, and walking the heavenly path together in unity. Meeting Time: Every Friday, 10:00 a.m. – 12:00 p.m. 1st & 3rd Fridays: in-person gatherings. 2nd, 4th, and 5th Fridays: online gatherings. Meeting Location: Choir Room, Rockville Church. Meeting Content: Through prayer, Bible study, and special topic sharing, we help everyone gain a deeper understanding of God's Word and truth, so that sisters can apply faith in daily life and live out a stronger testimony. Age Range: 20–100 years old. Outdoor Activities: From June to August, we take a summer break. During this time, we hold outdoor activities or fellowship meals, which serve as opportunities for evangelism—meeting new friends, sharing with them, and living out God's love!

From Pastor Josh:

Zone 3 is unique because most of its brothers and sisters are elders from the Taiwanese congregation. As they grow older and their eyesight declines, many find it difficult to drive at night. For this reason, most small groups have gradually moved their fellowship gatherings to Sunday, staying at church right after the service. In my pastoral zone, there are two fellowships that are relatively younger: the Rock Fellowship for Young Adults and the Joshua Small Group. These two groups continue to meet regularly on Friday evenings.

Looking ahead to 2026, we hope Zone 3 will continue to care for the elderly, providing support both in daily life and in spiritual growth. In gospel work and discipleship, may we continue to proclaim the power of the gospel. My hope is that this zone will remain a place that spreads the gospel and bears witness for the Lord, and that brothers and sisters, out of love, will continue to care for, support, and pray for one another.

琴瑟團契：琴瑟團契是洛福教會台語堂的中老年夫婦團契。至今已有三四十年歷史。現有近一百位成員。平常在台語堂各小組，每兩個月有一次在教會的實體聚會。內容有聚餐、崇拜、靈修及專題演講及各成員的關懷報告。每年年底有忘年會的盛大聚餐及感謝各牧師長老及同工的關懷。

恩慈小組：每個月兩次在主日後，在教會內分享主日信息及查經聚會。在政宗兄過世之前，小組常常在雪桂及政宗兄家有福音活動聚會並有聚餐分享。

良善小組：2022 年 Covid 疫情緩解後，良善小組回應神的呼召，至今持續每週聚會，2025 年亦不例外。每週的聚會分為兩個部分：前半段分享在靈修中所領受的神的話語，後半段則是生活中的分享與需要。我們在這段時間中，同心合意地進行禱告，並慶祝生日與週年慶。良善小組致力成為代禱者，為國度、教會及所有有需要的人獻上祈禱。我們親身經歷神垂聽我們的禱告，並見證如吳兄等人得到醫治與改善。這些禱告不僅讓我們的兄弟姐妹們更加團結，也鼓勵一些成員重回教會，帶著敬拜的心來親近神。此外，我們還積極進行探訪關懷與傳福音的工作，致力於在社群中傳播愛與希望。良善小組在這段時間中不斷成長與擴展，期待未來能夠繼續在神的帶領下，為更多的人帶來祝福。

喜樂一組：每月隔週禮拜五 2-4pm 在小組成員家查經聚會，聚會內容為敬拜、聖經研討、分享禱告等。

喜樂二組：光陰似箭，喜樂 2 組已成立許多年。感謝上帝特別的恩待，也交給我們許多同心的同工。每位在組裏盡心盡力。在這多年裡，同工的愛心以及神的愛帶領中，有 12 位信徒受洗加入神的國度，很快也參與教會事工，小組的查經分享，各種讚美詩歌團，探訪小組成員，互相關懷。Covid 期間小組聚會從未間斷，利用 zoom 在網上每月二次聚會查經分享。在這期間小組一起讀完整本聖經。在此特別謝謝黃醫師和文德兄辛苦為大家解經以及全體同工的參與。今年七月開始，小組在台語堂聚完會後，改在教會 119A 教室聚會。每星期主日崇拜後用午餐並查經分享一週來的生活。

恩典小組：恩典小組是社區服務的同工及教會朋友組成，都是神的兒女，教會精英。小組有蒙恩的聚會活動（施比受更為有福）。我們長期支援社區療養院的服事及義賣活動。今年三月份也支援總會青松會交誼活動及醫學生活講座並於六月份配合長春大學共同歡送王牧師。今年八月也參與教會磁磚彩繪活動。

平安小組：感謝主的恩典，平安小組在大家齊心努力之下，慢慢的穩定恢復聚會。弟兄姊妹在主愛中彼此關心代禱與扶持，無論遇到何境遇或任何需要，都能坦誠的分享，彼此安慰代禱。每次的聚會以神的話為中心，每日靈糧彼此分享激勵，在靈命上得到滋養建造。同時，弟兄姊妹們樂意參與教會的事奉，姊妹 Linda 代表平安小組參與教會 55 週年瓷磚彩色紀念牆，獻上感恩。但願平安小組成為充滿愛，見證的小組。

新生團契：求主用恩典為我們年歲的冠冕，使投靠祢的人，日子如何，力量也是如何。讓年齡不是我們的枷鎖，而是藉著操練培養與神更親近的獨處時間，在真理中扎下更深的根，一生一世跟隨主。新生團契現在用主日崇拜後，在一起分享當天牧師的信息心得及相互關懷禱告。鼓勵閱讀在群組 line 的「陪你讀聖經」及每日與神的親密時分靈修分享信息。我們及讚美操都致力於支持宣教事工，及關懷牧長們。與教會搭配事工，榮神益人，做神百般的好管家。

故鄉情團契：每個月兩次在線上以查經分享聚會，成員不定時會一起聚餐團契。

磐石社青團契：磐石團契主要成員為單身社青及年輕夫妻，30-40 歲的種種人生課題一起用神的話語彼此勸勉互相代禱，聚會是每個月第一週及第三週的星期五晚上 8-10 點，地點在教會 202 室，歡迎一起加入。

約書亞小組：這個小組是教會裡最年輕的小組，因為成立才兩年。每週五晚間 7:30 在教會 109 教室聚會。這個小組成立的目的，就是為了像約書亞一樣，是能為主爭戰得勝、得地為業的小組。傳福音給未信的朋友，並訓練他們也投入福音是這個小組成立的目的，我們也期望這個小組能產生，一群願意為主爭戰得勝的門徒。今年我們聚會內容以分享「活潑的生命」小組分享為主軸，我們每週藉由查經，分享與討論經文並且經文怎麼改變影響我的生命？我們也有固定的聚餐交誼，舉辦福音茶會等等。禮拜五晚上聚會也因為配合組員的小孩也可同時參加英語青年聚會。約書亞小組除每年固定做兩次的幸福小組以外，目前已經完成門徒學校（下）的課程，明年初會開辦門徒學校（上）及幸福大學（上）的課程。

姐妹會：姐妹會的宗旨是永無止境追求真理，與神對齊，與人和睦。姐妹會著重培養個人與上帝建立關係、每日有固定靈修生活，渴慕真理，體驗真理，活出真理，分享真理。在真理與聖靈中，合而為一，日日反省，分別為聖，榮神益人。我們也著重與人的關係：在信仰裡彼此建造，在生活裡彼此幫補，同心走天路。聚會時間：每個星期五早上 10am – 12pm (每個月的第一，第三星期實體聚會，第二、四、五星期線上聚會)。聚會地點：洛福教會詩班室 聚會內容：藉著通過禱告、查經、專題分享，使大家更明白神的話語和真理，幫助姐妹們讓信仰落實於每日的生活，活出更好的生命見證。團契年齡層：20 - 100 歲。戶外活動：6-8 月我們放暑假，期間會舉辦一些戶外活動或聚餐，藉此成為傳福音的一個橋樑，認識新的朋友，和他們分享和活出神的愛！

第三牧區很特別，因為第三牧區大部分的弟兄姊妹都是台語堂長輩，由於年紀漸長、視力漸漸退化的關係，很多人都已經很困難在晚上開車外出，所以大部分的小組就逐漸把團契聚會，改到主日後，就直接留在教會聚會。我的牧區中有兩個團契，是比較年輕的團契，磐石社青團契以及約書亞小組。這兩個小組就固定在週五晚間聚會。

面對 2026 年，期盼第三牧區能繼續關顧長輩，在生活上及靈性上提供支持。在福音工作及門訓上能繼續宣講福音的大能，我期盼這個牧區是能夠繼續傳福音，為主作見證的牧區，也期盼弟兄姊妹因著愛互相關懷、支持及代禱的牧區。

4th Pastoral Zone Report

Pastor Sam Ning

Pastor Sam Ning's pastoral district currently oversees five fellowships:

- **Love Fellowship** – Family-based fellowship with children ranging from toddlers to college students. Meets every Sunday afternoon for Bible study, with a monthly gospel outreach and small group gatherings.
- **Living Water En Guang Fellowship** – Composed of college students, young adults, and families. Meets every Friday night at church, with a monthly gospel outreach.
- **New Heaven and Earth Fellowship** – Composed of Cantonese-speaking brothers and sisters. Includes:
 - o New Division Small Group (online),
 - o Before the Throne Small Group (meets every Friday at church),
 - o Joyful Heart Small Group (meets once a month).
- **Harvest Victory Fellowship** – Cantonese-speaking families. Meets twice a month at church, plus two additional gatherings divided into brothers' and sisters' groups. Includes a Young Adults Small Group (online).
- **House of Glory Fellowship** – Meets weekly online every Wednesday.

I. Gospel Ministry

- Mandarin Congregation Sermons: Series on Exodus.
- Cantonese Congregation Sermons: Series on The Parables of Jesus and 1 & 2 Samuel.
- Sunday School: Teacher team taught 1 Kings and New Testament Survey II.
- Love Fellowship: Hosted Happiness Groups in both spring and fall, leading gospel friends to know Christ and receive Him as Lord.

II. Family Ministry

- In August, invited Professor Shuling Peng and her team from Logos Evangelical Seminary to teach Family Sunday School, equipping brothers and sisters to practice faith in marriage and parenting.

III. Next Generation Ministry

1. Mandarin Youth Small Group Formation

- Officially established the 1.5 Generation Mandarin Youth Small Group.
- Leaders: Anson Kuo (Leader), Kaywee Kuo (Assistant Leader), Mentor: Dechao Wang.
- Meets weekly on Sunday afternoons at 1:30 pm to study Luke. Several middle school students have come to faith and received baptism.

2. Youth Education

- April 26 – Co-hosted the “No Apologies” youth workshop on character and sexuality with Focus on the Family. Nearly 25 youth attended, and many signed purity commitment cards.
- September 6 – Attended Heart Keeper’s “No Apology” parent workshop focusing on equipping parents to raise children with a biblical worldview.

IV. Training and Service

- Jan 17–20 – Attended the Gideon 300 Southern California Youth Camp organized by Overseas Campus Ministries.
- Jun 9–10 – Participated in the Generations Together Forum hosted by Ambassadors for Christ.
- Aug 18–29 – Attended the City to City Southern California Pastors Gospel Renewal Camp.
- Jul 7–11 – Joined the El Cajon Muslim Children’s VBS short-term mission.

V. 2026 Ministry Plans

1. Gospel Ministry

- Preaching series on Ephesians, 1 Corinthians, and Genesis.
- Launch new Sunday School: Biblical Worldview, equipping believers to view the world, work, and marriage through the lens of the gospel.

2. Family Ministry

- Plan to host a Family Camp in June with the theme “Building a Digitally Wise Family”, helping parents and children develop healthy relationships with social media and online use.

3. Next Generation Ministry

- January (MLK Weekend) – Invite 1.5 generation youth to attend the Gideon 300 Southern California Youth Camp.
- Use No Apologies curriculum for monthly lessons, teaching biblical worldview on character and life issues.
- Regularly host Mandarin Youth Worship Gatherings to strengthen faith and fellowship.

4. Pastoral Care & Discipleship

- Small Group Shepherding: Organize groups by life stage to foster mutual care and growth.
- Gospel-Life Discipleship: Help brothers and sisters live out their faith in daily life, practicing the life of discipleship in following Christ.

第四牧區報告

寧政牧師

第四牧區有五個團契：恩愛團契、活水恩光團契、新天地團契、Harvest Victory 團契和榮耀之家團契。團契聚會情況如下：

恩愛團契：以家庭組成，孩子年齡從幼兒到大學，每週日下午查經聚會，每月一次福音特別活動和小組聚會。

活水恩光團契：以大學生、年輕社青及家庭組成，每週五晚在教會聚會，每月一次福音特別活動。

新天地團契：以說粵語的弟兄姊妹組成，有新天地小組（線上聚會）；寶座前小組，每週五在教會聚會；喜樂心小組，每月一次聚會。

Harvest Victory 團契，以說粵語的家庭組成，每月兩次在教會聚會，另外兩次是分弟兄和姐妹聚會。有一個 young adults 小組（線上聚會）。

榮耀之家團契：每週三線上聚會。

一、福音事工

- 華語堂主日講道信息：出埃及記。
- 粵語堂主日講道信息：耶穌的比喻、撒母耳記上下。
- 主日學：老師團隊同心教導《列王記上》及《新約綜覽（下）》課程。
- 恩愛團契：於春季及秋季舉辦「幸福小組」，帶領福音朋友認識基督並歸主。

二、家庭事工

· 8月特別邀請正道神學院彭淑玲老師與團隊，教導「家庭主日學」，幫助弟兄姐妹在婚姻、親子關係中實踐信仰。

三、下一代事工

1. 青少年小組建立

- 正式組建「1.5代華語青少年小組」，組長：Anson Kuo；副組長：Kaywee Kuo；輔導：王德超。
- 每週日下午 1:30 聚會，查考《路加福音》，已有數位中學生信主並受洗。

2. 青少年教育

- 4月26日與愛家協會合辦「青春無悔」青少年品格與性教育工作坊，共有近 25 位青少年參加，許多人簽署「婚前守約卡」。
- 9月6日參加心泉事工與愛家協會合辦「青春無悔」家長工作坊，裝備父母以聖經世界觀教養孩子。

四、進修和服事

1. 1/17-20，參加海外校園舉辦的「基甸三百」南加青年營。
2. 6/9-10，參加使者協會舉辦“Generations Together Forum”。
3. 8/18-29，參加 City to City 南加牧者福音更新營。
4. 7/7-11，參加 El Cajon 穆斯林兒童 VBS 短宣。

五、2026 年事工計畫

1. 福音事工

- 主日講道：將講解《以弗所書》、《哥林多前書》與《創世紀》。
- 開辦「聖經的世界觀」主日學，裝備弟兄姐妹以福音角度看待世界、工作與婚姻。

2. 家庭事工

· 預計於 6 月舉辦家庭營，主題為「建立數位智慧的家庭」，幫助家長與孩子建立健康的社交媒體與網路使用習慣。

3. 下一代事工

- 1月馬丁路德金紀念週末：邀請 1.5 代青少年參加「基甸三百」南加青年營。
- 運用「青春無悔」教材，每月一次教導青少年以聖經世界觀思考品格與人生議題。
- 定期舉辦華語小組青年崇拜，促進信仰成長與團契生活。

4. 牧區牧養

- 牧養小組化：按生命階段劃分小組，彼此陪伴、扶持成長。
- 門訓生活化：幫助弟兄姐妹在生活中落實信仰，實踐跟隨基督的門徒生命。

5th Pastoral Zone Report

Lay Zone Minister Jenny Wu

New Life Fellowship

New Life Fellowship continues its biweekly gatherings. Brothers and sisters actively serve in Children Ministry and the Mandarin Worship Team. The fellowship schedule includes a monthly Bible study and a parenting sharing session, helping families grow in faith and teaching. A seasonal outing is also arranged each quarter.

Agape Fellowship

Agape Fellowship also meets biweekly, with members mainly serving in the Taiwanese Worship Team and other church ministries. Its gatherings consist of a monthly sharing and prayer meeting at church, and another time of home fellowship with meals. Several interest groups held this year successfully invited Best to join, building warm and trusting relationships.

Pastoral Zone Outreach

Earlier this year, both fellowships formed a visitation team to San Diego to reach out to Syrian refugees. Over ten families drove to El Cajon, distributing daily supplies and gifts, sharing God's love through action and witnessing to the gospel of Christ.

Future Outlook

Both fellowships will continue to deepen in Bible study, strengthen parenting resources, develop interest groups, and expand outreach visits—building one another up and working together for the unity and revival of the church.

第五牧區報告

許禎砒平信徒區牧

新生命團契維持雙週聚會，弟兄姊妹積極參與兒童主日學與華語敬拜團。聚會內容包含每月一次聖經學習與一次親子分享，幫助家庭在真理與教養上扎根，並於每季安排一次出遊活動。

愛加倍團契同樣雙週聚會，主要服事於台語敬拜團及其他事工。聚會形式為每月一次在教會分享禱告，另一次於家庭聚餐。今年幾次興趣小組，成功邀請 Best 熱情參與，並逐步建立深厚關係。

今年初，兩團契共同組成探訪隊，前往聖地牙哥探訪敘利亞新移民，分送日用品與禮物，以實際行動傳遞耶穌的愛，見證基督福音。

展望未來，兩團契將持續深化聖經裝備，推動親子教育、興趣小組及外展探訪，彼此建造，同心為教會的合一與復興努力。

6th Pastoral Zone Report

Pastor Jacky Yang

2025 REVIEW & 2026 VISION

Coming out of our 2024 Winter Retreat, where Pastor Walter Chu led us through the theme “Identity” from Galatians 4:7, we were reminded that we are God's beloved children. That retreat set a beautiful tone for 2025 and prepared HarvestLA to receive abundant blessings.

2025 has been a year full of God's abundant blessings. By the end of September, we celebrated the arrival of three newborns - Anna, Daven, and Jaden - with more on the way! Since the launch of our FIZ (young couple) group, God has steadily blessed our congregation with young families who are planting deep roots both at home and in the church.

Rooted in the Word

Responding to a key action item from the 2024 coworker retreat - the Word - Pastor Scott and Pastor Andrew led an eight-week Bible study, "Halo Zone: Tracing Paul's Footsteps," journeying through the apostle's letters. We were also encouraged by a special seminar and preaching from Dr. Richard Cook of Logos Seminary on God's unique plans for our lives. Each Sunday afternoon in the first quarter of 2025, more than twenty participants gathered to explore Paul's heart for the church and mission. During this season we also welcomed Collin, who publicly confessed his faith and was baptized in February.

Retreats of Renewal

In June, our All-Church Retreat at Pepperdine University, under Elder Chi and Ming's leadership, deepened the momentum in our ministries. Pastor Walter returned to speak from Malachi 4:6a on the theme "Return to the Father's Heart." On the second night, a time of prayer for personal and family restoration opened space for the Holy Spirit to bring healing and reconciliation. Many were moved to continue interceding for our church families as our hearts were being renewed.

Reaching Near and Far

Summer is a vibrant season of outreach for HarvestLA families. Guided by Mission Pastor Scott and Children's Director Ruth, we hosted Vacation Bible School (VBS), trained short-term missionaries, and sent the teams to El Cajon, Taichung (Taiwan), and Tome (Japan). Our Glocal Outreach Department also supported students serving on Taiwan's west coast and in East Asia. Mission reports shared at Friday Night Fellowship and the Mission Reflection & Review Conference inspired the whole church to partner in God's global work. This is a continuous mission work for all of us as Jesus' followers and disciples.

Celebrating God's Faithfulness

In August, HarvestLA families helped paint commemorative tiles for EFCLA's 55th anniversary. We look forward to the October 12th festival & fair and the combined worship service to honor decades of ministry and community impact. We also anticipate a Thanksgiving baptism and child dedication. While we will not host a winter retreat this year, Pastor Scott and Jacky are preparing to lead a group of college and high-school students to Urbana 25 in Phoenix, praying this mission conference will give our next generation a heavenly vision to serve with purpose.

Looking Ahead to 2026

At our recent coworker retreat we sought the Lord for next steps and identified three spiritual priorities: prayer, worship, and discipleship. As our church EFCLA enters a season of leadership transition for Pastor Johnson to begin serving as acting senior pastor, his vision - "Pray First, God First" - calls us to place the Lord at the center of daily life.

In 2026 we will focus on:

- Deepening Prayer & Worship: helping every household cultivate meaningful rhythms throughout the week.
- Strengthening Discipleship & Mentorship: fostering stronger connections across fellowships and small groups.
- Building Unified Community: supporting families and individuals as we grow together in Christ.

May we continue to seek the Father's heart, walk in our identity as His children, make disciples for God's kingdom, and join Him in His mission - locally and globally - in the year ahead..

第六牧區報告

楊嘉俊牧師

2025 年度回顧 & 2026 年度展望

在 2024 年的冬季退修會上，我們以「Identity-自我認同」為主題，由 Walter Chu 牧師的帶領從加拉太書 4:7 來學習，再次來確信我們是上帝所愛的兒女。這次的退修會也為 2025 年奠定美好的屬靈基礎，並為 HarvestLA 帶來了豐盛的祝福。

2025 真是領受神豐盛祝福的一年。至九月底前，我們已經迎來三位新生兒 - Anna、Daven 與 Jaden - 年底前還有更多小生命即將誕生！自從 FIZ（年輕夫妻）小組成立以來，上帝持續賜福我們的會眾，越來越多的年輕家庭在家中與教會中都扎下深根。

扎根於神的話語

回應 2024 年同工退修會的核心行動項目 - 神的話語 - Scott 牧師與 Andrew 牧師帶領了八週查經系列「Halo Zone: 追隨保羅的腳步」，深入研讀使徒保羅的書信。我們也邀請正道神學院的 Richard Cook 博士與我們分享上帝在我們生命中的獨特計畫。2025 年的第一季，每週日下午平均有二十多人一同研讀，體會保羅對教會與宣教的心志。這段期間，我們也於二月歡迎 Collin 分享他的信仰見證並接受洗禮。

靈命更新的退修會

六月，我們在 Pepperdine University 舉行全教會退修會，由梁齊英長老與鄒明德長老帶領。我們再次邀請 Walter 牧師來分享瑪拉基書 4:6 的主題「回到天父的心」。在第二晚的禱告時間裡，弟兄姊妹為自己及家人祈求恢復與醫治，有聖靈動工帶來關係的醫治與和好。許多人也因此受感動，因著生命被更新來持續為教會家庭代禱。

本地與全球的宣教

夏季是本地與全球宣教的高峰。由宣教牧師 Scott 與兒童事工主任 Ruth 帶領，我們舉辦兒童暑期聖經學校（VBS），並訓練短宣隊，及差派團隊前往 El Cajon、台中（台灣）以及日本登米。此外，宣教部也支持前往台灣西海岸與東亞地區的學生短宣。短宣隊在週五晚團契及宣教回顧分享中述說的見證，也激勵全教會同心參與上帝普世的福音使命。這更是我們在跟隨耶穌，成為門徒要持續完成的工作。

慶賀神的信實

八月，HarvestLA 家庭參與紀念磁磚彩繪，慶祝 EFCLA 成立 55 週年。我們期待 10 月 12 日的慶典與聯合崇拜，一同讚美上帝在數十年來透過教會帶來的影響與祝福。今年感恩節我們也盼望舉行洗禮與獻兒禮。雖然今年年底不舉辦退修會，但 Scott 牧師與 Jacky 牧師正籌備帶領一群大學與高中生前往 2025 年 Urbana 宣教大會（亞利桑那州鳳凰城），祈求這次聚會能激勵年輕世代以天國眼光服事教會與尚未聽聞福音的人。

展望 2026

在最近的同工退修會中，我們尋求主的帶領，並確認以「禱告」、「敬拜」與「門徒訓練」為下一步的屬靈重點。同時，洛福教會也進入一個世代交接的季節，謝信生牧師將擔任代理主任牧師。他的異象是「先禱告，神為首(Pray First, God First)」，呼召我們在日常生活中時常將神放在首位。

2026 年，我們將專注於：

- **深化禱告與敬拜：**幫助每個家庭在平日建立更有意義的屬靈節奏。
- **加強門訓與帶領：**促進小組與團契間更緊密的連結。
- **建立合一的群體：**在基督裡攜手成長，彼此扶持。

願我們繼續尋求天父的心，持守上帝兒女的身份，為神的國度帶出門徒，並加入祂在本地與世界的宣教使命，一同迎向新的一年。

Worship Dept. Report

Elder Max Wu

We sincerely thank all the worship team members in every congregation who faithfully and joyfully lead the church in worship each Sunday. Your service, though demanding, is filled with grace and joy, bringing glory to God and blessing to His people.

This year, the Worship Ministry encourages all worship team members to participate in the Worship Seminar hosted by FECDB on August 9, 2025. The theme was: “Worshippers After God’s Own Heart.” It was a precious opportunity to learn, grow, and draw nearer to God through worship.

We also hope that in the future, more brothers and sisters will join similar worship training events. Moreover, we look forward to the day when our own church can host a worship seminar tailored to our unique needs, equipping and nurturing worshippers after God’s own heart

敬拜部門報告

伍偉昌長老

感謝各堂會敬拜團的弟兄姊妹，每一個主日都忠心並喜樂地帶領會眾敬拜，付出辛勞卻滿有恩典與喜樂。你們的服事不僅榮耀神，也成為眾人的祝福。

今年，敬拜部特別鼓勵所有敬拜團員參加 2025 年 8 月 9 日於鑽石崗羅省基督教會所舉辦的敬拜研習會，主題是「合神心意的敬拜者」。這是一個難得的學習與操練的機會，幫助我們在敬拜中更深認識神、親近神。

同時我們也盼望，未來若有類似的敬拜訓練聚會，能有更多弟兄姊妹一同參與。更期待在不久的將來，我們能在自己的教會舉辦一場符合自身需要的敬拜研習會，繼續培育並建立合神心意的敬拜者。

Glocal Outreach (GO) Dept. Report

Pastor Scott Changchien

Dear Sisters and Brothers in Christ, With God's grace and your generous support, GO continued to thrive this year—conducting global and local missions, supporting missionaries, and mobilizing us toward a fully missional congregation.

Mission Agencies (2)

Habib International (Iraq) and Taiwan West Coast English Character Camp

Individual Missionaries (17) Benjamin Kuo (Asia) • Elijah Lee (Turkey) • Keng Kong (Cambodia) • Davida Yu (InterVarsity USC) • Christine Tsa (Cru USA) • Mark Liu (Taiwan) • David Chang (Thailand) • Makram Shahadi (El Cajon) • Mike Hendricks (Native American) • Sang & Charmain (Cambodia) • Daniel Chang (Central Asia) • Justin Lin (Mexico) • Rick & Eunice (Amazon) • Ivy Chiu (Zambia) • David Doong (世界華福中心) • Eric Wu (InterVarsity PCC) • Mark & Ruth Harbor (Taiwan) • Joanna Tien (Japan, support ended 7/25)

Outreach and Missions

Local Ministry: Happiness Group • D2B • Lunar New Year • Summer VBS • Darkness to Sight (Dr. Wang's Gospel Night) • Praise Dance • Evergreen University (3 auctions, GA Women's Group support, cardiac health talk)

Short-Term Missions: Mexico scouting trip • El Cajon • Taichung (台中關愛教會 & 新興國中) • Tome Japan • Taiwan West Coast English Character Camp • Prayer ministry (Contend Global)

Mobilization and Conferences

- Summer STM Review & Reflection Conference completed
- 7 members attending Taiwan Happiness Group Conference (November)
- 30 English Congregation members preparing for Urbana Conference in Phoenix (Dec 28 - Jan 1, 2026)

Budget Update (as of August 31)

Approved: \$187,000 | Spent: \$162,839 | Received: \$127,000 | Remaining Goal: ~\$60,000

Humbly submitted by: Alex Chiu • Tony Yee • Donna Li • Terry Tam • Jim Su • Debora Shih • Josh Sun • Scott Changchien. We deeply appreciate the dedicated service of Debora and Tony and bless them during their sabbatical. **We also joyfully welcome our new candidate Ivy Cheng.**

宣道部報告

張簡吉誠牧師

親愛的主內弟兄姊妹：

藉著神的恩典和您的愛心奉獻，GO 事工能夠在今年持續參與興旺全球和本地宣道，支持各地宣教士，並動員鼓勵我們的會眾，人人成為使命門徒。

每月支持：

宣教機構（2 個）： Habib International（伊拉克）和 台灣西海岸英語品格營

個別宣教士（17 位）

Benjamin Kuo（亞洲）• Elijah Lee（李鐵君土耳其）• Keng Kong（柬埔寨）• Davida Yu（InterVarsity USC）• Christine Tsa（Cru USA）• Mark Liu（劉宏輝台灣）• David Chang（泰國）• Makram Shahadi（El Cajon）• Mike Hendricks（美國原住民）• Sang & Charmain（柬埔寨）• Daniel Chang（張典育, 中亞）• Justin Lin（墨西哥）• Rick & Eunice（亞馬遜）• Ivy Chiu（尚比亞）• David Doong（董家華, 世界華福中心）• Eric Wu（InterVarsity PCC）• Mark & Ruth Harbor（台灣）• Joanna Tien（日本，於 7/25 結束支持）

外展與宣道活動

本地事工： 幸福小組 • D2B • 農曆新年 • 暑期兒童聖經班 • 明暗之眼（王醫師福音之夜）• 讚美操 • 長春大學（3 次拍賣、支持 GA 婦女團契活動、心臟疾病健康講座）

短宣： 墨西哥探訪之旅 • El Cajon • 台中（台中關愛教會 & 新興國中）• 日本登米 • 台灣西海岸英語品格營 • 禱告事工（Contend Global）

動員與差傳準備

- 暑期短宣回顧與反思已完成
- 7 位成員將參加高雄台灣幸福小組特訓（11 月）
- 30 位英文堂會眾正準備參加鳳凰城 Urbana 宣道差傳大會（12 月 28 日至 2026 年 1 月 1 日）

預算更新（截至 8 月 31 日）

核准預算：\$187,000 | 已支出：\$162,839 | 已收到：\$127,000 | 剩餘目標：\$60,000

謙卑呈報：李淑媛、Debora Shih、蘇晉立、譚順杰、以善鈞、邱俊杰、孫主立、張簡吉誠。

我們感謝 Debora Shi、以善鈞 兩位的榮退，也同時歡迎我們新執事候選人鄭雅文。

Equip Department Report

Deacon in Charge Sunny Sun

2025 Review:

Session 1 (January ~ March):

Table Talk- Courtyard (English Youth), Book of Jude - 109H (Mandarin Young Adult Fellowship), Why I Believe: Catechism of Faith - Conference Room (Mandarin), Book of Matthew - 119 Lounge/Zoom (Mandarin) Purpose Driven Life - Classroom 109A/B (Mandarin), 1st and 2nd Chronicles/Old Testament Course - 119C (Taiwanese), Revelation/New Testament Curriculum - 119E (Taiwanese), Book of Isaiah - 129B (Taiwanese)

April Joint Sunday School:

4/06 Heartbroken Hudson Taylor: Martyrdom of the Gengzi Rebellion in 1900, 4/13 Missionary discipleship

training, 4/20 How to participate in God's Great Commission? 4/27 The beginning of a rich Christian life

Session 2 (May ~ July):

Table Talk- Courtyard (English Youth), Book of Jude - 109H (Mandarin Young Adult Fellowship), Why I Believe: Catechism of Faith - Conference Room (Mandarin), New Creation - 109G (Mandarin), 1 Kings - 119 Lounge/Zoom (Mandarin), Follow Jesus - Matthew - 129D (Mandarin), Children of Heavenly Father - 119C (Mandarin), 1st and 2nd Chronicles/Old Testament Course - 119C (Taiwanese), Book of Revelation/New Testament Curriculum - 119E (Taiwanese), Book of Galatians - 129B (Taiwanese)

August Joint Sunday School:

8/03 Peng Shuling - Christ is our cornerstone, 8/10 Wang Nan - Marriage that builds emotional connection
8/17 Wang Nan - Building an emotionally secure parent-child relationship, 8/24 Wu Huige - A suitable relationship between parents and children, 8/31 Peng Zhongming - Brother's identity and responsibility

Session 3 (September ~ November):

Table Talk- Courtyard (English Youth), Book of Jude - 109H (Mandarin Young Adult Fellowship), Why I Believe: Catechism of Faith - Conference Room (Mandarin), New Testament Overview (Part II) - Lounge/Zoom (Mandarin), Discipleship School (II) - 109A (Mandarin), 7A Positive Parenting Course - 129D (Mandarin)
Pastor Xie Ximing Lecture--Live a Beautiful Life- Social Hall (Taiwanese), 9/07 Unveiling Life, 9/14 Pursuing a Perfect Life, 9/21 Leaving Traces of Love, 9/28 Yearning for a Broad Life. October-November, Taiwanese, Old Testament (2nd Chronicles), New Testament (General Epistles).

December Joint Sunday School:

Heart Keeper Ministries (topics TBD)

Outlook for 2026

Overall, the attendance of the Taiwanese/Mandarin Sunday School in 2025 is about 20% of the total on-site headcounts

in these two congregations. In 2026, the Ministry of Equipment plans:

1. By questionnaires or feedback from fellowship staff to understand and arrange courses.
2. Discipleship is one of the main topics from the staff training in August 2025. A Bible study course on "1&2 Samuel from a Leader's Perspective" will be led by Elder Sean Lin in the first quarter.
3. Strengthen the promotion of Sunday school.
4. Coordinate and encourage inter-fellowship Sunday training, book reading, or Bible study meetings to enhance resource sharing and cooperation..

裝備部報告

孫孝齊執行執事

2025 回顧：

第一季(一~三月):

Table Talk- 中庭 Courtyard (English Youth)、猶大書- 不要做醉生夢死的人- 109H (華青)、我為何要信:信仰問答- 會議室 (華)、馬太福音- 119 交誼廳/Zoom (華)、標竿人生- 109A/B 教室 (華)、歷代志上下/舊約課程- 119C (台)、啟示錄/新約課程- 119E (台)、以賽亞書- 129B (台)

四月份 聯合主日學:

4/06 心碎的戴德生:1900 年庚子之亂的殉道、4/13 宣教導向的門徒培訓、4/20 如何參與神的大使命?
4/27 基督徒豐盛生命的開始

第二季(五~七月):

Table Talk- 中庭 Courtyard (English Youth)、猶大書-不要做醉生夢死的人- 109D/E(華青)、我為何要信:信仰問答- 會議室 (華)、新造的人- 109G (華)、列王記上- 119 交誼廳/Zoom (華)、跟著耶穌走-馬太福音-

129D (華)、天父兒女- 119C (華)、歷代志上下/舊約課程- 119C (台)、啟示錄/新約課程- 119E (台)、加拉太書- 129B (台)

八月份 聯合主日學:

8/03 彭淑鈴--基督是我們的房角石、8/10 王楠--建造情感連結的婚姻、8/17 王楠--建造情感安全的親子關係、8/24 武慧鵠--父母與子女的合宜關係、8/31 彭中明--弟兄的身份與責任

第三季(九~十一月):

Table Talk- 中庭 Courtyard (English Youth)、猶大書-不要做醉生夢死的人- 109D/E(華青)、我為何要信--信仰問答- 會議廳(華)、新約綜覽(下)- 交誼廳/Zoom (華)、門徒學校(下)- 109A (華)、7A 正向教養親職課程- 129D (華)。謝禧明牧師主講--活出美好的人生- 交誼廳(台) 9/07 揭開生命的面紗、9/14 追求完美的人生、9/21 留下愛心的痕跡、9/28 嚮往寬闊的人生。10-11 月份台語裝備課程:舊約課程(歷代志下)、新約課程(普通書信)。

十二月份 聯合主日學:

心泉事工(主題未定)

2026 年的展望

總體而言，2025 年台華語主日學的參加人數約為這兩堂實體聚會人數的百分之二十。2026 年，裝備部計劃:

1. 以問卷調查或透過對團契同工的反饋來瞭解並安排課程
2. 根據 2025 年 8 月同工訓練的主要反饋之一，在第一季安排由林信良長老帶領的“從領袖眼光讀撒母耳記”並配合加入門徒訓練內容。
3. 加強宣導各季主日學的內容。
4. 協調並鼓勵團契間開放在主日時段的訓練、讀書，或查經式的聚會，以增進資源分享與合作。

Fellowship Department Report

Elder Chi-Ying Liang

2025 Report

1. Organized a church-wide retreat. In June 2025, a three-day, two-night retreat was held at Pepperdine University, involving the pastoral office, fellowships, and individual participants in the preparation. Over 300 people attended the event.
2. Held lunch meetings with church fellowships to enhance mutual understanding between the Fellowship Department and each fellowship.
3. Compiled and updated the 2025 Fellowship Profiles, providing information on meeting times and locations for each fellowship.
4. Supported the growth of student fellowships and provided financial assistance. Current student fellowships include: Sunday Chinese Youth Fellowship, Friday English Youth Fellowship, and English College Fellowship.
5. Supported church-wide retreats and provided financial assistance, including a Married Couple Camp led by Pastor Ning Zheng.
6. Coordinated fellowships to support the church's lunch box service ministry.

2026 Outlook

In the August 2025 coworker survey, we saw expectations from coworkers regarding connection across various aspects of the church. In 2026, in addition to routine ministries, “connection” will be our focus. The main ministry plans are as follows:

1. Complete the 2025–2026 Fellowship Profiles and consider producing audio-visual introductions.

2. Organize church-wide events such as “One Church Day” to provide opportunities for interaction among fellowships.
3. Elders and deacons of the Fellowship Department will continue lunch meetings with fellowships to understand their needs and get to know their members.
4. “Appointment with the Pastor”: Each quarter, invite 3–5 fellowship advisors to meet with the senior pastor to promote communication and unify vision.
5. Proactively reach out to and encourage brothers and sisters who have not yet joined a fellowship to become part of one.

團契部報告

梁齊英長老

2025 報告

1. 辦理全教會退修會。2025 年 6 月在 Pepperdine University 舉辦三天兩夜全教會退修會，集合牧師室，團契，及個人參與準備工作。活動有超過 300 人參加。
2. 與教會團契進行午餐坐談，增進團契部與各團契的互相了解。
3. 整理並更新 2025 團契簡介，提供各團契介紹聚會時間地點。
4. 支持學生團契的成長並提供財務協助。目前學生團契包括；周日中文青少年團契，周五晚英文青少年團契，以及英文大專團契。
5. 支持全教會性營會及財務協助，包括由寧政牧師所帶領的夫妻營。
6. 協調各團契，支持教會午餐餐盒服事。

2026 展望

在 2025 年 8 月的同工問卷中，我們看到同工對教會各個方面的連結的期許。在 2026 年除了例行的事工外，“連結”會是我們的重點。主要事工規劃如下：

1. 完成 2025-2026 年度團契簡介，並考慮製作影音簡介。
2. 舉辦全教會的活動，例如”教會日”，讓各團契之間有交流的機會。
3. 團契部長老與執事持續與團契進行午餐坐談，了解團契的需要和認識各團契的會友。
4. 與牧師有約。每季度邀請 3-5 位團契輔導與主任牧師坐談。促進輔導與主任牧師溝通以凝聚異象。
5. 主動接觸並鼓勵尚未加入團契的弟兄姊妹加入團契中。

Care Department Report

Elder Innie Chang

2025 Review:

Each review bears witness to God's grace and guidance. Thank God! The Care Department continues to strive for progress and growth amidst stability. All glory goes to God.

Thank you to Michael, Sheila, and Tiffany for serving as deacons and faithfully serving each week. Thank you also to all the brothers and sisters in the Care Department for their dedication.

1. Assisting in the preparation and arrangement of Holy Communion (with assistance and arrangements from the elders)
2. Order flowers for memorial services and special events (budget by the Care Department);
3. Purchase and distribute gifts for Mother's Day, Father's Day, anniversaries, and New Year's greetings; design welcome cards and bags;
4. Intercessors ministry: Currently there are 10 brothers and sisters participating in the Mandarin congregation, and they will pray for brothers and sisters in need after the worship.
5. Arrange Taiwanese and Mandarin congregation ushers and welcome staff monthly.
6. Arrange orientation training and connections for the Taiwanese Mandarin, English, Cantonese, and Children's congregation as needed; conduct occasional visits to new friends in need; organize gospel visiting teams and visit the elderly;
7. Encourage church members to participate in church care work through sharing content in Sunday and weekly newsletters.

8. The Taiwanese Church's Sunday prayer meeting, 9:15-9:35, still needs more encouragement to encourage brothers and sisters to participate in this service. Serving begins with prayer.
9. One-to-one care activities (encouragement starts with fellowship). Through 55th anniversary souvenir, encourage brothers and sisters to participate in one-to-one care activities.
10. Local missions: At the beginning of the year, the care department volunteers made their first attempt to invite new comers who are non-believers from the end of the previous year to participate in the Happiness Group tea party. Two people joined the fellowship as a result!
11. Follow-up of new friends in the Mandarin Congregation Care “welcome” Ministry: Regular welcome care training, learning and connection. Thanks to Pastor Johnson for participating in and leading the training.
 - a. We launched a Mandarin congregation “welcome” team Orientation training course in January. Thank God. We recruited two new members, bringing the current number of members to around 15.
 - b. Starting this year, The Care Department has a monthly meeting on the first Tuesday of every week.
 - c. Held two outdoor activities for department volunteers to refresh their minds, bodies and souls and build connections among colleagues. Design department team uniform
 - d. Welcome meals after worship services continue, making new friends feel more at home through post-service welcome lunch! Weekly follow up phone text/call also continue.
12. Christmas Candlelight Vigil: Combine fellowships to hold a carnival with a Christmas Candlelight Vigil (replaced with a 55th anniversary carnival).
13. Community Outreach Activities: One or two outreach activities: Care extends beyond the church and into the community.
 - a. PazNaz – Helping Hands Food Bank: Food distribution on Wednesdays for two months.
 - b. Visits to senior citizen homes in December; Christmas caroling.
14. Arrange and restore the lobby's Christmas decorations. Distribute the 2026 year Church calendar.

Outlook for 2026:

Welcome Esther Chang, Lian Jie, and James Lee to the deacon team. Tiffany will continue in her role, and Michael will remain.

1. Assist in the preparation and arrangement of Holy Communion (with assistance from the elders and arrangements).
2. Order flowers for memorial services and special events (paid by the Care Department; budget determined):
3. Purchase and distribute souvenirs for Mother's Day, Father's Day, anniversaries, and welcome gifts; welcome bags;
4. Intercessor Service: Ten brothers and sisters from the Mandarin congregation will participate and pray for brothers and sisters in need after the service; four more intercessors will be recruited. Practice/training courses.
5. Arrange the Taiwanese and Mandarin ushers and “welcome” staff monthly.
6. Arrange orientation training and connections for the Taiwanese, Mandarin, English and Cantonese Children's congregation as needed; conduct occasional visits to new friends in need; organize gospel visits and visit the elderly;
7. Increase participation in the Taiwanese Congregation's Sunday prayer meeting (9:15-9:35 AM), which begins with prayer.
8. One-to-one care activities (encouragement begins with fellowship).
9. Follow-up on new members of the Mandarin Congregation’s Welcome and Care Ministry: Regular welcome and care training and connections; continued recruitment of new members.
 - a. Continue the existing monthly meetings, held on the first Tuesday of each week.
 - b. Hold two outdoor activities for departmental staff to refresh their minds, bodies, and minds and connect with each other.
 - c. Maintain the welcoming atmosphere before and after worship, including post-service orientations for new members. Weekly updates will continue.
10. Christmas Outreach celebration: Organize a Christmas outreach program in conjunction with various fellowships.
11. Two community outreach events:

- a. Wednesday food bank distribution (PazNaz–Helping Hands Food Bank: TBA)
 - b. December visits to senior apartments; Christmas caroling.
12. Decorate the lobby for Christmas, then return it to its original state.
 13. Distribute the 2027 EFCLA Church Calendar.

關懷部報告

華茵長老

2025 的回顧：

每次的回顧都是見證神在我們身上的恩典和帶領,感謝神！關懷部在穩定中繼續的求進步，成長中，將一切的榮耀歸於神。

**感謝 Michael、Sheila and Tiffany 擔任執事，每個禮拜忠心地擺上。也感謝所有參與關懷部的兄弟姐妹們的付出。

1. 協助預備安排聖餐禮(各個長老協助，和安排預備)
2. 訂購追思禮拜及特別活動花卉(由關懷部支出、定預算)
3. 母親節，父親節，週年慶，和迎新的禮物購買及發放，設計迎新歡迎卡和迎新袋
4. 興起代禱者服事：目前在華語堂有 10 位弟兄姊妹參與，會後為需要的兄弟代禱
5. 安排當月台華語的招待和迎新服事人員
6. 按照需要安排台華英粵語兒童堂迎新關懷訓練和連結，不定時的探訪需要的新朋友，福音探訪隊和探訪長者
7. 藉由在主日和週報文字的分享來鼓勵會友參與教會關懷事工
8. 台語堂週日禱告會，9:15-9:35，仍然需要更多的鼓勵，讓弟兄姊妹來參與這項服事，服事從禱告開始
9. 一領一關懷活動(鼓勵從團契開始)，藉由 55 週年的年慶禮物激勵弟兄姊妹參與關懷一領一的熱情
10. 本地宣教：年初時，關懷部同工第一次嘗試邀請去年年底的未信者參加幸福小組茶會，有兩人因此加入團契！
11. 華語堂迎新關懷事工新朋友的跟進，定期迎新關懷訓練學習和連結，感謝謝信生牧師參與帶領訓練
 - a. 在一月開辦華語迎新訓練課程，感謝主。徵招兩位新的生力軍,現有人數在 15 人上下
 - b. 今年開始，關懷部有月例會，每禮拜第一週的禮拜二
 - c. 舉行兩次部門同工的戶外活動，身心靈的更新和同工之間的連結，設計部門團服
 - d. 崇拜會前和會後的迎新仍然持續，藉著會後的迎新，讓新朋友倍感"家"的感覺！週間的更進也持續
12. 聖誕節燭光晚會：結合各團契舉辦園遊會+聖誕燭光晚會(改成 55 週年慶的園遊會)
13. 社區觸外關懷活動: 一或兩次: 關懷不停留在教會內，能走入社區
 - a. 社區食物銀行週三發放食物維持兩個月 (PazNaz – Helping Hands Food Bank)
 - b. 12 月份探訪老人公寓，聖誕報佳音
14. 佈置大堂聖誕裝飾以及恢復原狀。分發 2026 年洛福教會月曆
15. 華語堂到 2025 年九月第一週為止，我們共接待了 164 位新來者，人數與去年大致持平。其中約有六成（93 位）是基督徒。在這些新來者中，暫時性訪客共有 44 位。其餘 120 位本地訪客中，有 66 位已經安置進入團契。值得注意的是，這 120 位本地訪客中有 61 位是非基督徒，正是我們傳福音的主要對象。

2026 年的展望

歡迎 Esther 張、廉潔和 James Lee 加入執事團隊，Tiffany 續任和 Michael 留任。

1. 協助預備安排聖餐禮(各個長老協助，和安排預備)
2. 訂購追思禮拜及特別活動花卉(由關懷部支出：定預算)
3. 母親節，父親節，週年慶，和迎新的禮物購買及發放，迎新袋
4. 代禱者服事：華語堂 10 位弟兄姊妹參與，會後為需要的兄弟代禱；再徵召 4 位代禱者，操練/訓練課程

5. 安排當月台華語的招待和迎新服事人員。
6. 按照需要安排台華英粵語兒童堂迎新關懷訓練和連結，不定時的探訪需要的新朋友，福音探訪隊和探訪長者。
7. 台語堂週日禱告會，9:15-9:35，仍然需要更多的鼓勵，讓弟兄姊妹來參與這項服事，服事從禱告開始
8. 一領一關懷活動(鼓勵從團契開始)，藉由 55 週年的年慶禮物激勵弟兄姊妹參與關懷一領一的熱情
9. 華語堂迎新關懷事工新朋友的跟進：定期迎新關懷訓練學習和連結，繼續徵招新的勝利軍
 - a. 持續現有月例會，每禮拜第一週的禮拜二
 - b. 舉行兩次部門同工的戶外活動；身心靈的更新和同工之間的連結
 - c. 崇拜會前和會後的迎新持續，藉著會後的迎新，讓新朋友倍感"家"的感覺！週間的更進也持續
10. 聖誕節晚會：結合各團契舉辦聖誕晚會
11. 社區觸外關懷活動：兩次，社區關懷活動--
 - a. 社區食物銀行週三發放食物（PazNaz – Helping Hands Food Bank：TBA）
 - b. 12 月份探訪老人公寓，聖誕報佳音
12. 佈置大堂聖誕裝飾以及恢復原狀。分發 2027 年洛福教會月曆

Finance Department Report

Elder T T Huang

2025 Summary

- * Thank God for His abundant blessing and generous offerings from our Congregant.
- * Thank our departmental leaders to maximize every donation in ways that is pleasing to God.
- * Thank Deacon Michael Ho, Deacon Anson Kuo and Deacon Jenny Yeh for assisting in weekly offering count and training new members to serve in this capacity.
- * Thank Lisa, Huiling, and Jennifer's diligent effort in balancing / reconciling accounting books, offering entries, and snack preparation during Congregation/Board meetings.
- * Thanks Church Auditors Pansy Au and Jessica Shen to audit Church finance with clarity and compliance.

2026 Objective

- * Encourage and train more Church member's involvement in the Finance Dept.
- * Continue with transparency, control and integrity in Church finance.
- * Pray for God to provide sufficient resources to all Church families allowing us to give generously.
- * Line up the budget with the church ministries.
- * Inquire the CPA for church tax consultation.

財務報告

黃祖德長老

2025 年總結

- * 感謝上帝，賜給我們豐富的祝福和來自會眾們慷慨的奉獻。
- * 感謝我們的部門領導以討上帝喜悅的方式最大化每筆捐款。
- * 感謝何善源執事、郭聲捷執事和莊淑晴執事協助每週的奉獻計數，並培訓新成員為此事工服事。
- * 感謝 Lisa Wang, 王慧鈴和 Jennifer Jung 在平衡/核對會計帳簿, 提供條目以及在長執會議期間準備點心方面所做的辛勤努力。
- * 感謝教會審計員區珮珊、單呢喃清晰、合規地審計教會財務。

2026 年目標

- * 鼓勵並訓練更多教會成員參與財務部門的服事。
- * 繼續保持教會財務的透明、管理和完整性。
- * 祈求神為所有教會家庭提供足夠的資源，讓我們能夠慷慨奉獻。
- * 保持預算與教會事工花費的一致。
- * 尋求註冊會計師諮詢教會稅務事宜。

Review of 2025

1. CC Sunday schedule is from 9:30 AM to 1:00 PM on Sundays. Worship time is from 10:10 to 11:00 AM for the elementary group and from 10:00 to 11:00 AM for the preschool group. Sunday School time is from 11:00 AM to 12:00 PM, followed by lunch from 12:00 to 12:30 PM. Children Choir practice is from 12:30 to 1:30 PM, and all kids are dismissed before 1:00 PM. Sunday attendance ranges from 65 to 105 people (Kids: 45–80, Adults: 25).
2. Current CC team members include 5 people: John Yang (CC Principal), Tony Yee, Charlie Huang, Jason Lin, and Frank Xue. The Sunday School teacher's team consists of 45 people (including teachers and helpers). Additionally, we have 3 hourly-paid staff: Enoch Chen, Isaac Chen, and Ephraim Ho. WE have new Children Choir Directors 2 (Brenda and Suki), started Sep. this year.
3. Children baptized: 4 were baptized on Easter Sunday and 1 on Father's Day, totaling 5 baptisms. 10 children received a Bible from CC.
4. We currently have 2 worship services and 7 Sunday school classes: Nursery, 3-5 years old, K & TK, 1st –2nd Grade, 3rd Grade, 4th Grade, and 5th –6th Grade. Hands-on Bible Curriculum (by Group Publishing) is used for Sunday School teaching. Gospel Light is used for preschool group worship (Preschoolers to 1st G), and "I Love Jesus" is used for elementary group worship (2nd – 6th G).
5. The in-person VBS was held during the summer: 54 kids attended, and 45 - 50 volunteers helped. Because the church retreat and impacted the VBS attendants. There were four parents' workshops held by 區牧 Joanna and Rae / Shelby during the VBS sessions. All parents who attended the workshop felt very satisfied and had a good feedback.

Praise the Lord! His name is glorified! Reviewing all CC activities this year as follows:

1. Lunar New Year celebration on 2/02/2025: We handed out special red envelopes containing a \$1 bill and a Bible verse card to small children, all the way up to college-aged students. There were many game/craft booths, as well as a traditional 布袋戲 booth.
2. Four Easter Baptism classes were held on 3/23, 3/30, 4/06, and 4/ 13. Christmas Holiday Baptism classes will take place on 11/16, 11/23, 11/30, and 12/7. In total, 10 children (5 during Easter, 5 during Christmas) were baptized in 2025.
3. For the Mother's Day celebration, each child showed their family's picture and shared crafts or stories during Sunday School.
4. CC's field trip to the California Science Center was on Saturday 8/30, 40 children and 25 adults attended (Agape: 7 children and 15 parents). CC was the first time to invite the Agape school to join and they had fun, mentioned that they like to join the other activities in the future.
6. 6th Grade transition overnight camp to Santa Dan recreation park on 8/22-23, and we had 5 adults and 12 children/ 6 youth attended. Oilks family fellowship group support for Saturday lunch. Everyone had a wonderful time and created lasting memories.
7. There was no Hallelujah Carnival special event this year because of the church 55 annual celebration.
8. On 12/14 from 12:45 to 2:00 PM, there will be a Christmas baptism ceremony where some kids will be baptized.

Outlook for 2026

1. CC children's regular attendance is expected to grow from 65 to 105. 174 registrations for last school year. Currently, 64 children are registered.
2. Encourage children to bring friends to church on Sundays or outreach events to share the Good News.
3. CC Director will visit each fellowship group and observe each group activities and promote the CC program and recruit the Sunday school teachers and helpers.
4. CC will promote the children choir program and prepare the Christmas musical program for 2026.

2025 年回顧

1. 主日聚會時間是每週日早上 9:30 至下午 1:00。小學組崇拜時間為上午 10:10 到 11:00，幼兒園組為上午 10:00 到 11:00。主日學時間從上午 11:00 到中午 12:00，12:00 到 12:30 是午餐時間（在教室裡）。兒童詩班練習為 12:30 到 1:30，所有孩子在下午 1:00 前放學。主日聚會人數約 80 到 105 人（兒童 65 到 85 人；成人 25 人）。
2. 現任 CC 團隊有 5 人（John Yang 兒童堂校長，Tony Yee，Charlie Huang，Frank Xue 和 Jason Lin）；教學團隊有 45 人（包括教師和助手）；還有 3 名時薪同工（Enoch Chen, Isaac Chen, 和 Ephraim Ho），我們新聘兩位兒童詩班主任 (Brenda and Suki)。
3. 在復活節有 4 位受洗，1 位在父親節，在聖誕節有 5 位受洗，總計 10 位受洗。三年級有 10 名兒童接受新的聖經。
4. 目前有 2 個敬拜小組和 7 個主日學班（幼兒園、3-5 歲、K-TK、1-2 年級、3 年級、4 年級和 5-6 年級）。主日學使用 Hands-on Bible Curriculum 課程，幼兒部敬拜使用 Gospel Light，兒童部敬拜使用「我愛耶穌」課程。
5. VBS 實體活動：有 54 位孩子參加，並有 45-50 名志工幫忙。因為今年教會的全教會退修會原因參加人數減少。在 VBS 期間，由區牧 Joanna 和 2 位師母 (Rae & Shelby) 舉辦了四場家長工作坊。參加的所有家長都覺得獲益良多。

讚美主！祂的名得榮耀！今年 CC 的活動回顧如下：

1. 農曆新年慶祝活動於 2025 年 2 月 02 日舉行：我們為小朋友到大學生發放特別的紅包，每個紅包內有一張 1 美元鈔票和一張經文卡片。現場設有許多遊戲及手工藝攤位，及傳統布偶戲演示 (布袋戲展示)。
2. 復活節受洗班在 3 月 23 日、30 日、4 月 6 日和 13 日進行。聖誕節受洗班在 11 月 16 日、23 日、30 日和 12 月 7 日進行。2025 年共 10 位孩子受洗（復活節 4 位，父親節 1 位和聖誕節 5 位）。
3. 母親節慶祝活動：邀請孩子們展示全家福及家庭故事的照片以及勞作活動。
4. CC 於 8 月 30 日，週六，舉行加州科學中心的實地校外教學。一共有 40 名兒童和 25 名成人參加。第一次邀請愛加倍蒙台梭利學校參加，獲得很好的回應。(小孩 7 和家長 15)。
5. 2025 年 8 月 22-23 日，有 5 位成人和 12 位孩子/6 青少年參加六年級實地校外過夜露營活動，英文堂家庭團契準備週六的午餐，大家都度過愉快的時光，並留下美好的回憶。
6. 今年沒有舉辦哈利路亞嘉年華特別活動，因為教會有 55 週年慶祝活動。
7. 聖誕節受洗典禮將於 12 月 14 日下午 12:45 到 2:00 舉行，屆時將有一些孩子接受洗禮。

2026 年展望

1. CC 兒童常規出席人數預計將從 65 人增至 105 人，去年兒童堂註冊小孩是 174。目前已註冊兒童約 64 人。
2. 鼓勵每個孩子們帶朋友參加主日或外展活動，並與他們的朋友分享好消息。
3. CC 主任將訪問每個團契小組，活動，推廣 CC 項目，招募主日學老師和助手。
4. CC 將推廣兒童合唱團項目，並為 2026 年準備聖誕音樂節目。

Operation Department Report

Elder Leo Wu

OPERATION'S ANNUAL REPORT FOR 2025

1. Deacons 2024: Jason Lin, Charlie Huang, Jeffery Chen and Kelvin Ng. Grateful for all ministries from Operation Department team
2. Welcome Brother Way Lin to serve the church facility administrator. With his expertise and hands on works, the facility management, repair and maintenances are getting more efficient
3. Church ministry support
 - a. 2025 "Love Our Church, Clean Our Church" event
 - b. Small chapel remodel

c. Church 55 anniversary courtyard wall decoration

OPERATION DEPT - PLANS FOR 2026

1. Regular Operation Department ministries
 - a. Phase renovations of buildings such as painting, utility upgrade, drinking fountain filter replacement etc
 - b. Church lease space management
 - c. 2026 “Love Our Church, Clean Our Church” event
 - d. Support children congregation ministries
2. Church ministries support
 - a. Church parking lot fence projects
 - b. Roof top security system
 - c. Coffee ministry areas and trellis roof renovation

管理部報告

吳宏資長老

2025 事工報告

1. 2025 執事：林嘉信、黃巍、陳仁豪和吳燦陽，感謝管理部門團隊的服事
2. 感謝 Way Lin 弟兄擔任教會管理幹事，提供他的管理、專業及親手的工作，使教會設施的運作及維修更為有效率。
3. 行政部門特別項目
 - a. 2025 「愛我們的教會，清潔我們的教會」大掃除活動
 - b. 小禮拜堂整修
 - c. 55 週年慶中庭牆面磁磚美化

2026 展望

1. 行政部門例行事工
 - a. 評估教會短期和長期設施的需求和使用，分批進行建築的維修，包括油漆、管線維修、飲水器濾心更換等。
 - b. 教會出租空間管理
 - c. 2026 「愛我們的教會，清潔我們的教會」大掃除活動
 - d. 支援兒童堂事工
2. 教會事工支援
 - a. 教會停車場圍牆
 - b. 屋頂安全系統安裝
 - c. 咖啡事工區域屋頂整修

MEDIA & I.T. Dept.

Elder Ming Chou / Deacon Ray Chang

2025 IT Department Review

1. Completed the integration and upgrades of the small chapel audio and video system.
2. Upgraded office computers to Office 365.
3. Completed the upgrade of the church's main switch.
4. Updated the church's security CCTV system.
5. Evaluated the possibility of upgrading the church's overall bandwidth.
6. Updated the children's hall's audio and video system.

2025 Media Department Review

1. Planned the relocation of the sound booth in the main chapel Delayed
2. Updated the large screen used by the worship team in main chapel. Delayed
3. Configured ProPresenter to be cross-congregational software and use a single database.
4. Expanded training for media department staff and increased staff numbers.

5. Creating an additional testimony video, "Clouds of Life."
6. Trained the worship team to use wireless headsets (IEM system).
7. Filmed a 55th anniversary commemorative video.

2026 IT Department Outlook

1. Updated the church's security CCTV system.
2. Continue updating the church website.
3. Strengthen the rooftop security system.
4. Continue upgrading the office computers to Office 365.
5. Evaluate the possibility of upgrading the church's total bandwidth.
6. Evaluate the church's uninterruptible power supply system.
7. Evaluate the English congregation's computer system.

2026 Media Department Vision

1. Train worshippers in the use of wireless headsets (IEM systems).
2. Increasing the numbers of media staff.
3. Assist the Cantonese congregation in training audiovisual staff.
4. Creating an additional testimony video, "Clouds of Life."
5. Upgrade the computer running ProPresenter computer in main chapel.
6. Evaluate the mixer system for upgrade in the social hall.

媒體部報告

鄒明德長老 / 張鵬昇執事

資訊部 2025 回顧

1. 完成小會堂影音系統整合及升級。
2. 升級辦公室電腦到 Office 365.
3. 完成更新教會 main switch。
4. 更新教會安全閉路電視系統。
5. 評估教會總頻寬升級可能性。
6. 更新兒童堂影音系統。

媒體部 2025 回顧

1. 規劃主堂音控台搬遷。延遲
2. 敬拜團使用的大螢幕更新。延遲
3. 設定 ProPresenter 成跨堂會軟體並使用同一個 database.
4. 擴大媒體部同工訓練增加同工人數。
5. 加拍見證短片~生命的雲彩。
6. 訓練敬拜團使用無線耳麥 (IEM system)
7. 拍攝 55 週年紀念影片。

資訊部 2026 展望

1. 更新教會安全閉路電視系統。
2. 繼續教會網站更新
3. 加強屋頂防盜系統
4. 繼續升級辦公室電腦到 Office 365.
5. 評估教會總頻寬升級可能性。
6. 評估教會安全閉路電視系統不斷電系統.
7. 評估英文堂電腦系統。

媒體部 2026 展望

1. 加強訓練敬拜團使用無線耳麥 (IEM system)
2. 增加媒體同工.
3. 協助粵語堂訓練影音同工.
4. 加拍見證短片~生命的雲彩
5. 更新主堂 ProPresenter 系統電腦
6. 評估交誼廳 mixer 系統升級。

2026 MASTER CALENDAR 行事曆

JANUARY						
S	M	T	W	TH	F	SA
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

- 1/4 Holy Communion 聖餐
- 1/4 Co-worker Installation 同工按立就任
- 1/4 Expanded Church Council 擴大長執會
- 1/4 Board Meeting 小會
- 1/17 Co-worker Training 同工訓練會

FEBRUARY						
S	M	T	W	TH	F	SA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

- 2/1 Holy Communion 聖餐
- 2/8 Board Meeting 小會
- 2/8 Department Meeting 部門會議
- 2/15 Lunar New Year Activities 農曆新年活動
- Renewal Camp 全人更新營

MARCH						
S	M	T	W	TH	F	SA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

- 3/1 Holy Communion 聖餐
- 3/1 Board Meeting 小會
- 3/1 Happiness Group Start 幸福福音啟動式
- 3/8 Daylight Saving Time Begins 日光節約時間開始
- 3/20-22 Mission Conference 宣教年會
- 3/22 GLEC 普世豐盛主日

APRIL						
S	M	T	W	TH	F	SA
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

- 4/3 Good Friday Joint Service 受難夜聯合聖餐
- 4/5 Easter Service/Baptism 復活節崇拜/洗禮
- 4/5 Holy Communion 聖餐
- 4/5 Church Council 長執會 / Board Meeting 小會
- 4/19 Membership Class 會員班
- 4/25 One Church Day 洛福趣味運動日

MAY						
S	M	T	W	TH	F	SA
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

- 5/3 Holy Communion 聖餐
- 5/3 Board Meeting 小會
- 5/10 Mother's Day Joint Sunday 母親節聯合崇拜
- 5/17 Department Meeting 部門會議
- 5/31 Celebration Sunday 幸福福音歡慶主日

JUNE						
S	M	T	W	TH	F	SA
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

- 6/7 Holy Communion 聖餐
- 6/7 Board Meeting 小會
- 6/8-12 VBS 兒童暑期聖經營
- 6/21 Father's Day Sunday 父親節主日
- 6/21 Council Budget Amendment 長執會預算調整

2026 MASTER CALENDAR 行事曆

JULY						
S	M	T	W	TH	F	SA
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

7/5 Holy Communion 聖餐

P O Retreat 牧師室退修會

AUGUST						
S	M	T	W	TH	F	SA
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

8/2 Holy Communion 聖餐

8/2 Board Meeting 小會

8/9 Department Meeting 部門會議

8/22 Co-worker's Training 同工訓練會

SEPTEMBER						
S	M	T	W	TH	F	SA
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

9/6 Holy Communion 聖餐

9/13 Board budget Meeting 小會預算會議

9/13 Happiness Group Start 幸福福音啟動式

9/20 Church Council 長執會 / Board Meeting 小會

9/27 Church Cleaning Day 教會清潔日

OCTOBER						
S	M	T	W	TH	F	SA
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

10/4 Holy Communion 聖餐

10/11 56th Anniversary Service 週年慶

10/17 One Church Night 會員日

10/18 Voting/Counting/Congregational Meeting 投票/計票/和會

10/18 Church Council 長執會 / Board Meeting 小會

10/25 Department Meeting 部門會議

10/25 LES Sunday 正道神學院主日

NOVEMBER						
S	M	T	W	TH	F	SA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

11/1 Holy Communion 聖餐

11/1 Board Meeting 小會

11/1 Daylight Saving Time Ends 日光節約時間結束

11/22 Thanksgiving Baptism 感恩節洗禮

11/29 Celebration Sunday 幸福福音歡慶主日

DECEMBER						
S	M	T	W	TH	F	SA
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12/6 Holy Communion 聖餐

12/6 Board Meeting 小會

12/13 Membership Class 會員班

12/19 Christmas 聖誕慶祝晚會

12/20 Christmas Joint Service 聖誕節聯合崇拜